



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

Comisia pentru afaceri juridice

2013/0110(COD)

15.11.2013

AMENDAMENTELE 42 - 213

Proiect de raport
Raffaele Baldassarre
(PE521.714v1-00)

Dezvăluirea informațiilor nefinanciare și privind diversitatea de către anumite societăți și grupuri mari

Propunere de directivă
(COM(2013)0207 – C7-0103/2013 – 2013/0110(COD))

AM\1009515RO.doc

PE523.052v01-00

RO

Unită în diversitate

RO

AM_Com_LegReport

RO

Amendamentul 42

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

—

Propunere de respingere

**Parlamentul European respinge
propunerea Comisiei.**

Or. de

Amendamentul 43

Sharon Bowles

Propunere de directivă

Titlu

Textul propus de Comisie

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI
EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

de modificare a **Directivelor 78/660/CEE
și 83/349/CEE ale Consiliului** în ceea ce
privește dezvoltarea informațiilor
nefinanciare și privind diversitatea de către
anumite societăți și grupuri mari

(Text cu relevanță pentru SEE)

Amendamentul

Propunere de

DIRECTIVĂ A PARLAMENTULUI
EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI

de modificare a **Directivei 2013/34/UE** în
ceea ce privește dezvoltarea informațiilor
nefinanciare, **a anumitor informații
financiare specifice** și privind diversitatea
de către anumite întreprinderi și grupuri
mari

(Text cu relevanță pentru SEE)

Or. en

Amendamentul 44

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul -1 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**(-1a) În rezoluția sa din 6 februarie 2013
privind responsabilitatea socială a**

*întreprinderilor [2012/2097(INI)],
Parlamentul European a explicat clar că,
într-o societate liberă, RSI nu poate fi
utilizată cu scopul de a face obligatorii
acțiunile caritabile. Obligația privind RSI
ar diminua entuziasmul oamenilor de a
face donații. Parlamentul European
reafirmă acest principiu. Este necesar ca
orice modificare a Directivelor
78/660/CEE și 83/349/CEE a Consiliului
să pornească de la această bază.*

Or. de

Amendamentul 45

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul -1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(-1a) Parlamentul European respinge
obligațiile de informare pentru asumarea
unui angajament social și de mediu, în
special în ceea ce privește IMM-urile,
întrucât acestea conduc la creșterea
birocrăției și a costurilor, determinând
mai curând o limitare decât o promovare
a angajamentului social și de mediu al
întreprinderilor.*

Or. de

Amendamentul 46

Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Considerentul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(1) În comunicarea sa către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și

(1) În comunicarea sa către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și

Social și Comitetul Regiunilor intitulată „Actul privind piața unică Douăsprezece pârgii pentru stimularea creșterii și întărirea încrederii „«Împreună pentru o nouă creștere»”⁹, adoptată la 13 aprilie 2011, Comisia identifică necesitatea de a **îmbunătăți transparența** informațiilor sociale și de mediu furnizate de societățile din toate sectoarele, pentru a asigura condiții de concurență echitabile.

⁹ COM(2011) 206 *final*, 13 aprilie 2011.

Social și Comitetul Regiunilor intitulată „Actul privind piața unică Douăsprezece pârgii pentru stimularea creșterii și întărirea încrederii „«Împreună pentru o nouă creștere»”⁹, adoptată la 13 aprilie 2011, Comisia identifică necesitatea de a **crește la un nivel comparabil în toate statele membre gradul de transparență a** informațiilor sociale și de mediu furnizate de societățile din toate sectoarele, pentru a asigura condiții de concurență echitabile.

⁹ COM(2011)206, 13 aprilie 2011.

Or. de

Amendamentul 47
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3a) O transparență sporită privind activitățile societăților mari, în special privind numele sucursalelor acestora, natura activităților și localizarea lor geografică, cifra de afaceri, numărul de angajați pe bază de echivalent normă întreagă, profiturile realizate, impozitele pe profit plătite și subvențiile primite este esențială pentru a garanta încrederea cetățenilor UE în întreprinderi. Prin urmare, raportarea obligatorie în acest domeniu poate fi considerată un element important al responsabilității corporative a întreprinderilor față de factorii interesați și de societate.

Or. en

Amendamentul 48
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Considerentul 3 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3b) Dat fiind caracterul lor dominant asupra economiei și a interesului public, întreprinderilor mari din UE și entităților de interes public le revine obligația de diligență și o responsabilitate specială față de societate. Această răspundere specială este similară responsabilității comportamentale care îi revine unei societăți dominante de a lua în considerare impactul mai larg al acțiunilor sale, chiar dacă o astfel de poziție dominantă nu este evidențiată în cadrul unei analize a politicii de concurență. În acest context, societățile mari din UE și entitățile de interes public întocmesc și publică un raport privind „răspunderea specială” care precizează procedurile care au fost introduse pentru abordarea acestor aspecte și modul în care acțiunile lor se încadrează în limitele unui comportament corporativ responsabil.

Or. en

Amendamentul 49
Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Considerentul 3 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3c) Statelor membre li se poate da posibilitatea de a decide să scutească societățile de obligația de divulgare privind anumite aspecte. Acest lucru este valabil în ceea ce privește Directivele

Amendamentul 50
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 3 d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(3d) Raportarea privind sustenabilitatea este o etapă vitală pentru gestionarea tranziției către o economie sustenabilă la nivel mondial, care să combine profitabilitatea pe termen lung cu justiția socială și protecția mediului. Transparența și responsabilitatea au devenit în prezent o componentă intrinsecă a dezbaterilor privind agenda de dezvoltare post-2015 și privind obiectivele de dezvoltare durabilă. Întrucât raportarea privind sustenabilitatea contribuie la măsurarea, monitorizarea și gestionarea performanței și a impactului, aceasta oferă oportunitatea de a valorifica și mai mult capacitatea sectorului privat de a exercita o influență pozitivă asupra dezvoltării durabile.

Amendamentul 51
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Considerentul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Coordonarea dispozițiilor de drept intern privind dezvăluirea informațiilor

(4) Coordonarea dispozițiilor de drept intern privind dezvăluirea informațiilor

nefinanciare în ceea ce privește societățile mari cu răspundere limitată prezintă importanță pentru interesele societăților, ale acționarilor și ale altor părți interesate. Coordonarea în aceste domenii este necesară deoarece majoritatea acestor societăți își desfășoară activitatea în mai multe state membre.

nefinanciare în ceea ce privește societățile mari cu răspundere limitată **cotate la bursă** prezintă importanță pentru interesele societăților, ale acționarilor și ale altor părți interesate. Coordonarea în aceste domenii este necesară deoarece majoritatea acestor societăți își desfășoară activitatea în mai multe state membre.

Or. de

Amendamentul 52 **Angelika Niebler**

Propunere de directivă **Considerentul 4**

Textul propus de Comisie

(4) Coordonarea dispozițiilor de drept intern privind dezvăluirea informațiilor nefinanciare în ceea ce privește **societățile mari** cu răspundere limitată prezintă importanță pentru interesele societăților, ale acționarilor și ale altor părți interesate. Coordonarea în aceste domenii este necesară deoarece majoritatea acestor societăți își desfășoară activitatea în mai multe state membre.

Amendamentul

(4) Coordonarea dispozițiilor de drept intern privind dezvăluirea informațiilor nefinanciare în ceea ce privește **întreprinderile** cu răspundere limitată **cotate la bursă care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR** prezintă importanță pentru interesele societăților, ale acționarilor și ale altor părți interesate. Coordonarea în aceste domenii este necesară deoarece majoritatea acestor societăți își desfășoară activitatea în mai multe state membre.

Or. de

Amendamentul 53 **Sharon Bowles**

Propunere de directivă **Considerentul 5**

Textul propus de Comisie

(5) De asemenea, este necesar să se

Amendamentul

(5) De asemenea, este necesar să se

stabilească anumite cerințe juridice minime în ceea ce privește amploarea informațiilor care **trebuie** puse la dispoziția publicului de către societățile din întreaga Uniune. Rapoartele **anuale** ar trebui să ofere o imagine de ansamblu echitabilă și cuprinzătoare a politicilor, rezultatelor și riscurilor societății.

stabilească anumite cerințe juridice minime în ceea ce privește amploarea informațiilor care **ar trebui** puse la dispoziția publicului **și a altor autorități** de către societățile din întreaga Uniune. Rapoartele **de gestiune** ar trebui să ofere o imagine de ansamblu echitabilă și cuprinzătoare a politicilor, rezultatelor și riscurilor societății.

Or. en

Amendamentul 54
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) De asemenea, este necesar **să se stabilească anumite cerințe juridice minime** în ceea ce privește amploarea informațiilor **care trebuie puse la dispoziția publicului de către societățile din întreaga Uniune. Rapoartele de gestiune ar trebui să ofere o imagine de ansamblu echitabilă și cuprinzătoare a politicilor, rezultatelor și riscurilor societății.**

Amendamentul

(5) De asemenea, este necesar **ca dimensiunea și cerințele** în ceea ce privește amploarea informațiilor **să fie aliniate la un nivel comparabil în toate statele membre.**

Or. de

Amendamentul 55
Dimitar Stoyanov

Propunere de directivă
Considerentul 5

Textul propus de Comisie

(5) De asemenea, este **necesar** să se stabilească anumite cerințe juridice minime în ceea ce privește amploarea informațiilor care trebuie puse la dispoziția publicului de

Amendamentul

(5) De asemenea, este **recomandabil** să se stabilească anumite cerințe juridice minime în ceea ce privește amploarea informațiilor care trebuie puse la dispoziția publicului de

către societățile din întreaga Uniune.
Rapoartele **anuale** ar trebui să ofere o imagine de ansamblu echitabilă și cuprinzătoare a politicilor, rezultatelor și riscurilor societății.

către societățile din întreaga Uniune.
Rapoartele **de activitate** ar trebui să ofere o imagine de ansamblu echitabilă și cuprinzătoare a politicilor, rezultatelor și riscurilor societății **și astfel, o mai mare transparență a aspectelor nefinanciare va ajuta întreprinderile în gestionarea riscurilor și creșterea competitivității lor.**

Or. bg

Justificare

Stabilirea cerințelor legale minime care se referă la nivelul informațiilor care ar trebui să fie puse la dispoziția publicului de către întreprinderile Uniunii constituie un element important al pregătirii în ceea ce privește raportarea de informații nefinanciare, deoarece acest fapt va îmbunătăți gradul de informare al societății civile și, prin urmare, va duce la sprijinirea reală a mediului de afaceri, a produselor și serviciilor oferite de către o întreprindere.

Amendamentul 56

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Considerentul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5a) Activitățile întreprinderilor în cadrul responsabilității sociale a întreprinderilor sunt voluntare și, prin urmare, nu fac obiectului auditului.

Or. de

Amendamentul 57

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 6

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să

includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte, **ținând seama de întregul lanț de aprovizionare al societăților.**

Or. en

Justificare

Raportul privind aspectele nefinanciare și riscul legat de acestea nu este complet dacă nu conține informații relevante referitoare la întregul lanț de aprovizionare.

Amendamentul 58 Olle Ludvigsson

Propunere de directivă Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește **personalul**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește **lucrătorii**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Or. en

Justificare

Având o accepțiune mai largă decât „personal”, termenul „lucrător” este mai relevant în

acest context. Informațiile furnizate de societăți nu ar trebui să fie limitate la lucrătorii care au un contract de muncă direct/formal, ci să includă și alte categorii de lucrători care activează în cadrul societății (consulanți, lucrători temporari plasați prin agenții etc.). Acest lucru este cu atât mai important din perspectiva lanțului de aprovizionare.

Amendamentul 59

Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile ar trebui să fie **obligate** să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, societățile **cotate la bursă** ar trebui să fie **încurajate** să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Or. de

Amendamentul 60

Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **societățile** ar trebui să fie **obligate** să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **întreprinderile cotate la bursă care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri**

privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

netă de peste 40 de milioane EUR ar trebui să fie **încurajate** să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Or. de

Amendamentul 61

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **societățile** ar trebui să **fie obligate** să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele **de mediu**, aspectele **sociale și în ceea ce privește personalul**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **întreprinderile mari** ar trebui să includă în raportul lor anual o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele **privind** respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Or. de

Amendamentul 62

Sergio Gaetano Cofferati, Evelyn Regner, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Considerentul 6

Textul propus de Comisie

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **societățile** ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor **anual** o declarație nefinanciară care să conțină informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și **în ceea ce privește personalul**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a riscurilor legate de aceste aspecte.

Amendamentul

(6) În scopul de a spori consecvența și comparabilitatea în întreaga Uniune a informațiilor nefinanciare dezvăluite, **întreprinderile mari și entitățile de interes public** ar trebui să fie obligate să includă în raportul lor **de gestiune** o declarație nefinanciară care să conțină informații privind **impactul acțiunilor întreprinderii asupra societății incluzând** cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale, **aspectele de gen și aspectele legate de angajare, inclusiv dialogul social și respectarea drepturilor sindicatelor, precum și cele referitoare la** respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. O astfel de declarație ar trebui să includă o descriere a politicilor, a rezultatelor și a **evenimentelor semnificative produse în timpul perioadei de raportare, precum și o evaluare a tuturor riscurilor actuale și potențiale** legate de aceste aspecte **cu care se poate confrunta întreprinderea și societatea.**

Or. en

Amendamentul 63
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 6 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6a) Dezvăluirea informațiilor nefinanciare ar trebui să aibă la bază procedurile de diligență necesară bazate pe analiza riscurilor, puse în aplicare de întreprinderi pentru a identifica, preveni și atenua efectele negative reale și potențiale, după caz, în funcție de dimensiunile întreprinderilor, precum și de natura și contextul operațiunilor și de

gradul de risc asociat efectelor negative. Principiile diligenței necesare sunt evidențiate în orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) și în principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al ONU, pe care Comisia s-a angajat să le respecte.

Or. en

Amendamentul 64
Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Considerentul 6 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6b) În ceea ce privește aspectele legate de lucrători, societățile ar trebui să furnizeze informații foarte clare legate de respectarea dreptului lucrătorilor de a fi informați și consultați, de a negocia și încheia acorduri colective și de a intenta acțiuni colective.

Or. en

Justificare

Drepturile lucrătorilor menționate în Carta drepturilor fundamentale (articolele 27-28) sunt foarte importante în acest sens.

Amendamentul 65
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 6 c (nou)

(6c) În ceea ce privește mediul, declarația ar trebui să conțină, dacă este cazul, detalii privind impactul actual și previzibil al operațiunilor întreprinderii asupra mediului, sănătății și siguranței, privind utilizarea de energie regenerabilă și neregenerabilă, emisiile de gaze cu efect de seră, poluarea aerului și utilizarea apei. În ceea ce privește aspectele sociale și angajații, declarația ar trebui să conțină informații în special privind relațiile dintre întreprindere și subcontractanți, aplicarea convențiilor fundamentale ale Organizației Internaționale a Muncii (OIM), condițiile de muncă, dialogul social, sănătatea și siguranța la locul de muncă, dialogul cu comunitățile locale și acțiunile întreprinse pentru a asigura protecția și dezvoltarea acestor comunități. Printre aspectele sociale ar trebui să se numere și comportamentul responsabil în materie de planificare fiscală, astfel încât o proporție echitabilă a impozitelor să fie plătită la locul potrivit și să se evite evaziunea fiscală agresivă. În ceea ce privește drepturile omului, combaterea corupției și a dării de mită, declarația nefinanciară ar trebui să includă cel puțin informații privind prevenirea abuzurilor în materie de drepturile omului și instrumentele utilizate pentru combaterea corupției și a dării de mită.

Or. en

Amendamentul 66
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 6 d (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6d) Printre aspectele sociale se numără comportamentul responsabil în materie de planificare fiscală, astfel încât o proporție echitabilă a impozitelor să fie plătită la locul potrivit și să se evite evaziunea fiscală agresivă.

Or. en

Amendamentul 67

Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

**Propunere de directivă
Considerentul 6 e (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6e) Impactul activității întreprinderii asupra societății ar trebui să includă impactul activităților întreprinderii, precum și al activităților altor întreprinderi care sunt legate de întreprinderea care raportează prin relații de afaceri, cum ar fi inițiativele de întreprinderi mixte și lanțurile de furnizare și subcontractare.

Or. en

Amendamentul 68

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

**Propunere de directivă
Considerentul 6 f (nou)**

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6f) Societățile, și în special întreprinderile mici și mijlocii, nu trebuie obligate sub nicio formă să prezinte o declarație nefinanciară referitoare la

comportamentul lor social liber. Aceasta ar conduce la costuri birocratice disproporționat de mari, care ar afecta locurile de muncă și, în loc să încurajeze angajamentul social al întreprinderilor, l-ar periclita.

Or. de

Amendamentul 69
Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Considerentul 6 g (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(6g) De-a lungul lanțului de aprovizionare al unei întreprinderi, cuprinzând furnizorii, subcontractanții și alți parteneri de afaceri, se pot manifesta riscuri semnificative la adresa întreprinderii în sine, a clienților săi și a societății în general. Prin urmare, este important ca întreprinderile să aplice cu atenție procedurile de diligență necesară în întregul lanț de aprovizionare și cel puțin în ceea ce privește aspectele legate de mediu, aspectele sociale, aspectele legate de lucrători, respectarea drepturilor omului și combaterea corupției și a dării de mită, precum și ca acestea să dezvăluie obiectivele și rezultatele acestor operațiuni. În ceea ce privește grupurile, ar trebui vizate toate lanțurile de aprovizionare.

Or. en

Amendamentul 70
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 6 h (nou)

PE523.052v01-00

18/128

AM\1009515RO.doc

(6h) Întreprinderile ar trebui să ofere informații adecvate și relevante privind aspectele care ies în evidență ca implicând cea mai mare probabilitate de materializare a riscurilor de impact important, precum și privind cele care s-au materializat deja. Importanța impactului ar trebui analizată în funcție de amploarea și gravitatea sa. Riscurile de impact negativ pot proveni din activitățile proprii ale întreprinderii sau pot fi legate de operațiunile, produsele, serviciile sau relațiile ei de afaceri, cum ar fi relațiile cu furnizorii, subcontractanții și alți parteneri de afaceri.

Or. en

Amendamentul 71

Sharon Bowles

Propunere de directivă

Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Pentru furnizarea acestor informații, ***societățile pot recurge*** la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile

Amendamentul

(7) Pentru furnizarea acestor informații, ***întreprinderile ar trebui să recurgă*** la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind

multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.

întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală. **În cazul informațiilor oferite în legătură cu aspecte sociale și legate de personal, precum și cu drepturile omului, ar trebui să se considere că Principiile directoare ale ONU privind afacerile și drepturile omului și Orientările OCDE pentru întreprinderile multinaționale constituie setul de orientări de bază. În mod similar, în cazul aspectelor legate de mediu, corupție și mită, Pactul mondial (al ONU) ar trebui considerat drept setul de orientări de bază.**

Or. en

Amendamentul 72 Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Pentru furnizarea acestor informații, societățile **pot recurge** la cadrele naționale, la cadrele UE, **cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS)** și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii

Amendamentul

(7) Pentru furnizarea acestor informații, societățile **ar trebui să recurgă, ca regulă generală**, la cadrele naționale, la cadrele UE și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). **Acestea pot fi completate și de alte cadre de raportare, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS)**, standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a

(OIM), *precum și* Inițiativa de raportare globală.

principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), Inițiativa de raportare globală, *Proiectul de informare cu privire la emisiile de carbon și Comitetul pentru standarde în domeniul informării cu privire la emisiile de carbon, sau de alte cadre de raportare naționale, ale UE sau internaționale recunoscute. În declarația lor, întreprinderile ar trebui să specifice cadrul sau cadrele la care au recurs.*

Or. en

Amendamentul 73

Sergio Gaetano Cofferati, Evelyn Regner

Propunere de directivă Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Pentru furnizarea *acestor* informații, *societățile pot recurge la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU)*, principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), *standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.*

Amendamentul

(7) Pentru furnizarea *informațiilor nefinanciare, întreprinderile ar trebui să recurgă la orientările adoptate de Comisia Europeană prin acte delegate. Până la publicarea acestor orientări, întreprinderile ar trebui să se bazeze, ca reper minim, pe* principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). *Întreprinderile pot recurge, în plus, la cadrele naționale, ale UE sau la cadrele internaționale, caz în care ar trebui să specifice cadrul utilizat.*

Amendamentul 74
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Pentru furnizarea **acestor informații**, societățile **pot recurge la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU)**, principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale **Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE)**, standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.

Amendamentul

(7) Pentru furnizarea **de informații privind modul în care respectă drepturile și valorile protejate de normele de drept internațional**, societățile **utilizează** principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al ONU **și orientările OCDE** privind întreprinderile multinaționale **și pot recurge și la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la alte cadre internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU)**, standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.

Or. en

Amendamentul 75
Richard Howitt

Propunere de directivă
Considerentul 7

Textul propus de Comisie

(7) Pentru furnizarea acestor informații,

Amendamentul

(7) Pentru furnizarea acestor informații,

societățile pot recurge la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS) și la cadrele internaționale, precum „Global Compact” al Organizației Națiunilor Unite (ONU), principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a Organizației Internaționale a Muncii (OIM), precum și Inițiativa de raportare globală.

întreprinderile ar trebui să recurgă, ca regulă generală, la principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, la orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) și la Declarația tripartită de stabilire a principiilor privind întreprinderile multinaționale și politica socială a OIM. Întreprinderile pot recurge, de asemenea, la cadrele naționale, la cadrele UE, cum ar fi sistemul de management de mediu și audit (EMAS), și la cadrele internaționale, precum standardul 26000 al Organizației Internaționale de Standardizare (ISO), Inițiativa de raportare globală, Proiectul de informare cu privire la emisiile de carbon și Comitetul pentru standarde în domeniul informării cu privire la emisiile de carbon.

Or. en

Amendamentul 76
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Considerentul 7 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(7a) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea impactului societăților asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, rapoartele anuale conțin indicatori-cheie de performanță nefinanciară, relevanți pentru sectorul respectiv. În ceea ce privește caracteristicile de mediu, indicatorii nefinanciară ar trebui să includă o evaluare a emisiilor de gaze cu efect de seră și a utilizării materialelor, apei și solului. Această evaluare ar trebui să

includă o estimare a utilizării acestor resurse în cadrul lanțului de aprovizionare al societății.

Or. en

Amendamentul 77
Richard Howitt

Propunere de directivă
Considerentul 7 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(7b) Prezenta directivă ar trebui să urmărească obiectivul unei raportări integrate.

Or. en

Amendamentul 78
Richard Howitt, Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Considerentul 8 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(8a) Societățile ar trebui să ofere informații detaliate privind aspectele care ies în evidență ca implicând cea mai mare probabilitate de materializare a riscurilor de impact important, precum și privind cele care s-au materializat deja. Gravitatea efectelor ar trebui să fie evaluată în funcție de amploarea și de severitatea acestora, de numărul de persoane care sunt afectate în prezent sau vor fi afectate în viitor și de orice consecințe iremediabile ale acestora, în sensul de limitări care afectează capacitatea de a readuce starea persoanelor afectate la o stare cel puțin egală sau echivalentă cu starea în care se

aflau înainte de producerea efectelor negative.

Or. en

Amendamentul 79
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Considerentul 9

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9) Accesul investitorilor la informațiile nefinanciare reprezintă un pas înainte către atingerea obiectivului de a dispune, până în 2020, de măsuri de piață și politice care să stimuleze investițiile de afaceri în eficiență, în conformitate cu Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor¹⁴.

eliminat

¹⁴ COM(2011) 571 final, 20 septembrie 2011.

Or. de

Amendamentul 80
Edward McMillan-Scott

Propunere de directivă
Considerentul 9

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9) Accesul investitorilor la informațiile nefinanciare reprezintă un pas înainte către atingerea obiectivului de a dispune, până în 2020, de măsuri de piață și politice care să stimuleze investițiile de afaceri în eficiență, în conformitate cu Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al

(9) Accesul investitorilor la informațiile nefinanciare reprezintă un pas înainte către atingerea obiectivului de a dispune, până în 2020, de măsuri de piață și politice care să stimuleze investițiile de afaceri în eficiență, în conformitate cu Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al

utilizării resurselor¹⁴.

utilizării resurselor¹⁴. **Raportarea nefinanciară poate contribui, de asemenea, la realizarea unor obiective suplimentare din această Foaie de parcurs și în special a obiectivului de înjumătățire a deșeurilor alimentare până în 2020.**

¹⁴ COM(2011) 571 *final* din 20 septembrie 2011

¹⁴ COM(2011)571 din 20 septembrie 2011

Or. en

Justificare

Aproximativ 90 de milioane de tone de alimente sunt risipite anual în Europa. Având în vedere că această risipă se produce de-a lungul întregului lanț de aprovizionare și că există lacune fundamentale de informații, dat fiind faptul că un număr limitat de societăți din UE publică în prezent informații privind deșeurile alimentare, raportarea este esențială pentru a contribui la realizarea obiectivului UE 2020 de a înjumătăți eliminarea deșeurilor alimentare comestibile, stabilit în Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor. Pentru a asigura transparența, societățile ar trebui să raporteze cu privire la deșeurile alimentare ca exemplu de tip de impact social și de mediu generat de activitățile societății.

Amendamentul 81
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 9 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9a) O transparență sporită în ceea ce privește activitățile întreprinderilor și grupurilor mari este importantă pentru a proteja veniturile și a se asigura că cetățenii sunt convingși de echitatea și eficacitatea sistemelor fiscale și au încredere în întreprinderile și grupurile mari. Prin urmare, în concluziile sale din 22 mai 2013, Consiliul European a solicitat să se realizeze progrese rapide în domeniul evaziunii și fraudei fiscale și a decis, printre altele, ca examinarea

propunerii de modificare a directivelor privind dezvăluirea de informații nefinanciare și privind diversitatea de către întreprinderile și grupurile mari să asigure în special defalcarea pe țări a raportărilor întreprinderilor și grupurilor mari. Prin urmare, pentru a asigura o mai mare transparență a plăților efectuate către guverne, întreprinderile mari și entitățile de interes public ar trebui să divulge plățile semnificative efectuate către guvernele țărilor în care își desfășoară activitatea. Astfel de informații ar trebui să fie publicate, în cazul în care este posibil, ca anexă la declarațiile financiare anuale sau la declarațiile financiare consolidate ale întreprinderii în cauză.

Or. en

Amendamentul 82
Sajjad Karim

Propunere de directivă
Considerentul 9 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9b) Pe lângă raportarea nefinanciară încurajată la nivelul UE, au fost remarcate și eforturi pe plan internațional de a îmbunătăți transparența în raportarea financiară. UE și SUA au introdus legislații privind raportarea pentru fiecare țară în parte în sectoarele extractive, în timp ce în cadrul G8 și G20, la care participă patru state membre și implică și Comisia Europeană, s-a solicitat ca OCDE să elaboreze un model standardizat de raportare destinat întreprinderilor multinaționale, pentru ca acestea să declare autorităților fiscale unde în lume își fac profiturile și unde plătesc impozitele. Astfel de evoluții care sporesc transparența în raportarea

financiară completează propunerile din prezenta directivă ca măsuri adecvate în raport cu obiectivele urmărite, fie ele naționale, pan-europene sau internaționale prin amploarea și riscul potențial.

Or. en

Amendamentul 83
Richard Howitt, Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Considerentul 9 c (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(9c) Riscurile de materializare a unor efecte negative pot să apară ca urmare a inițiativelor societăților sau pot fi asociate cu operațiunile, produsele sau serviciile societăților în temeiul unor relații de afaceri, inclusiv cu furnizorii, clienții, subcontractanții sau alți parteneri de afaceri ai acestora. Prin urmare, este necesar ca acest lucru să se reflecte în informațiile furnizate de societăți cu privire la politicile, riscurile și rezultatele lor.

Or. en

Amendamentul 84
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Considerentul 10

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și

mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvoltare a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor **societăți și** grupuri mari.

mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvoltare a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor grupuri mari **cotate la bursă, iar IMM-urile cu mai puțin de 500 de angajați ar trebui să fie exceptate definitiv.**

Or. de

Amendamentul 85 **Inese Vaidere**

Propunere de directivă **Considerentul 10**

Textul propus de Comisie

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvoltare a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se

Amendamentul

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, **a salutat intenția Comisiei de a propune modalități de a excepta microîntreprinderile de la anumite reglementări** și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de

aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

dezvăluire a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

Or. en

Amendamentul 86

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvăluire a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE și al Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

Amendamentul

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvăluire a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE, Directivei 83/349/CEE și al Directivei 2013/34/UE ar trebui să se aplice numai anumitor societăți și grupuri mari.

Or. de

Amendamentul 87

Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul 10

Textul propus de Comisie

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvăluire a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE **și al** Directivei 83/349/CEE ar trebui să se aplice numai anumitor **societăți** și grupuri mari.

Amendamentul

(10) Consiliul European din 24 și 25 martie 2011 a făcut apel la reducerea sarcinilor de reglementare în ansamblu, în special pentru întreprinderile mici și mijlocii („IMM-uri”), atât la nivel european, cât și la nivel național, și a sugerat măsuri menite să crească productivitatea, în timp ce Strategia Europa 2020 pentru o creștere inteligentă, durabilă și favorabilă incluziunii urmărește să îmbunătățească mediul de afaceri pentru IMM-uri și să promoveze internaționalizarea acestora. Astfel, în conformitate cu principiul „a gândi mai întâi la scară mică”, cerințele de dezvăluire a informațiilor în temeiul Directivei 78/660/CEE, Directivei 83/349/CEE **și al Directivei 2013/34/UE** ar trebui să se aplice numai anumitor **întreprinderi cotate la bursă care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR și anumitor grupuri mari, iar IMM-urile cu mai puțin de 500 de angajați ar trebui să fie exceptate definitiv.**

Or. de

Amendamentul 88
Evelyn Regner

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare,

obligatia de a prezenta o declaratie nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste **500** care fie au un bilanț care depășește în total **20 de** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR.

iar obligatia de a prezenta o declaratie nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste **250** care fie au un bilanț care depășește în total **17,5** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **35** de milioane EUR.

Or. de

Amendamentul 89 **Sharon Bowles**

Propunere de directivă **Considerentul 11**

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu **numărul mediu de angajați, totalul activelor și** cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500** care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu cifra de afaceri **a societății**. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **întreprinderilor** care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

Or. en

Amendamentul 90 **Olle Ludvigsson**

Propunere de directivă **Considerentul 11**

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor

ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul **activelor** și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul **anual** ar trebui să se aplice numai **societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.**

nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul **bilanțului** și cifra de afaceri **netă**. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul **de gestiune** ar trebui să se aplice numai **întreprinderilor mari și întreprinderilor-mamă a grupurilor mari pe baza categorizării stabilite la articolul 3 din Directiva 2013/34/UE.**

Or. en

Amendamentul 91 **Martin Kastler, Manfred Weber**

Propunere de directivă **Considerentul 11**

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 **care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.**

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților **cotate la bursă** cu un număr mediu de angajați de peste 500.

Or. de

Amendamentul 92 **Inese Vaidere**

Propunere de directivă **Considerentul 11**

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR.

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. **Microîntreprinderile și** IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR.

Or. en

Amendamentul 93
Sajjad Karim

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care **fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.**

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care **sunt entități de interes public.**

Or. en

Amendamentul 94

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste **500** care fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR.

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților **mari** cu un număr mediu de angajați de peste **1000** care fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR.

Or. de

Amendamentul 95

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste **500** care fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR.

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai societăților cu un număr mediu de angajați de peste **250** care fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR.

Amendamentul 96
Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **societăților cu un număr mediu de angajați de peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.**

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **întreprinderilor mari și entităților de interes public.**

Amendamentul 97
Angelika Niebler

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie

(11) Domeniul de aplicare **a** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **societăților** cu un număr mediu de angajați de peste 500 care fie au

Amendamentul

(11) Domeniul de aplicare **al** acestor cerințe de dezvăluire a informațiilor nefinanciare ar trebui să fie definit în raport cu numărul mediu de angajați, totalul activelor și cifra de afaceri. IMM-urile ar trebui să fie scutite de cerințe suplimentare, iar obligația de a prezenta o declarație nefinanciară în raportul anual ar trebui să se aplice numai **întreprinderilor cotate la bursă** cu un număr mediu de angajați de

un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

peste 500 care fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR.

Or. de

Amendamentul 98
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(11a) Consiliul European din 22 mai 2013 a solicitat, în cadrul revizuirii prezentei directive, introducerea obligatorie a raportării pentru fiecare țară în parte în cazul tuturor societăților și al grupurilor mari. Prin urmare, pentru a asigura o mai mare transparență a plăților efectuate către guverne, întreprinderile mari și entitățile de interes public ar trebui să divulge plățile semnificative efectuate către guvernele țărilor în care își desfășoară activitatea. Aceste divulgări ar trebui să facă obiectul unor audituri.

Or. en

Amendamentul 99
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Considerentul 11 b (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(11b) Pentru a atenua practicile de planificare fiscală și evaziune fiscală agresivă ale unora dintre întreprinderile din UE, statele membre ar trebui să introducă norme generale anti-evaziune

*(GAAR) în conformitate cu
Recomandarea Comisiei Europene
privind planificarea fiscală agresivă din
12 decembrie 2012 și cu Raportul OCDE
privind progresele înregistrate prezentat
Grupului G20 la 5 septembrie 2013. În
plus, întreprinderile mari din Uniune ar
trebui, de asemenea, să facă public un
raport privind sistemele lor de planificare
fiscală agresivă, în care să includă și alte
informații relevante.*

Or. en

Amendamentul 100
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Considerentul 14

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(14) Conform articolului 51a litera (e) din
Directiva 78/660/CEE, raportul
auditorilor financiari ar trebui să conțină,
de asemenea, o opinie care să indice dacă
raportul anual este sau nu în concordanță
cu conturile anuale pentru același
exercițiu financiar, inclusiv în ceea ce
privește informațiile nefinanciare
conținute în raportul anual.*

eliminat

Or. de

Amendamentul 101
Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă
Considerentul 15

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(15) Diversitatea competențelor și a
punctelor de vedere ale membrilor*

eliminat

organelor administrative, de conducere și de supraveghere ale societăților facilitează o bună înțelegere a organizării societăților și a afacerilor. Aceasta permite, de exemplu, ca membrii acestor organe să provoace în mod constructiv deciziile de management și să fie mai deschiși către idei inovatoare, abordând problema similarității punctelor de vedere sau fenomenul „gândirii de grup”. Astfel se contribuie la o supraveghere eficientă a managementului și la o guvernare de succes a societății. Prin urmare, este importantă îmbunătățirea transparenței în ceea ce privește politica de diversitate aplicată de societăți. Aceasta ar informa piața cu privire la practicile de guvernare corporativă și, prin urmare, ar pune presiuni indirecte asupra societăților pentru alegerea unui personal de conducere mai diversificat.

Or. de

Amendamentul 102
Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Considerentul 15

Textul propus de Comisie

(15) Diversitatea competențelor și a punctelor de vedere ale membrilor organelor administrative, de conducere și de supraveghere ale **societăților** facilitează o bună înțelegere a organizării societăților și a afacerilor. Aceasta permite, de exemplu, ca membrii acestor organe să provoace în mod constructiv deciziile de management și să fie mai deschiși către idei inovatoare, abordând problema similarității punctelor de vedere sau fenomenul „gândirii de grup”. Astfel se contribuie la o supraveghere eficientă a managementului și la o guvernare de

Amendamentul

(15) Diversitatea competențelor și a punctelor de vedere ale membrilor organelor administrative, de conducere și de supraveghere ale **întreprinderilor** facilitează o bună înțelegere a organizării societăților și a afacerilor. Aceasta permite, de exemplu, ca membrii acestor organe să provoace în mod constructiv deciziile de management și să fie mai deschiși către idei inovatoare, abordând problema similarității punctelor de vedere sau fenomenul „gândirii de grup”. Astfel se contribuie la o supraveghere eficientă a managementului și la o guvernare de

succes a societății. Prin urmare, este importantă îmbunătățirea transparenței în ceea ce privește politica de diversitate aplicată de societăți. Aceasta ar informa piața cu privire la practicile de guvernare corporativă și, prin urmare, ar pune presiuni indirecte asupra societăților pentru alegerea unui personal de conducere mai diversificat.

succes a societății. Prin urmare, este importantă îmbunătățirea transparenței în ceea ce privește politica de diversitate aplicată de societăți. Aceasta ar informa piața cu privire la practicile de guvernare corporativă și, prin urmare, ar pune presiuni indirecte asupra societăților pentru alegerea unui personal de conducere mai diversificat. ***În acest context, reprezentarea angajaților în organele de conducere ar putea să fie văzută drept un mod pozitiv de a spori diversitatea, prin faptul că adaugă o perspectivă-cheie și o cunoaștere reală a funcționării interne a instituțiilor.***

Or. en

Amendamentul 103
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Considerentul 15 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(15a) Este posibil ca lanțul de aprovizionare al unei întreprinderi să se decoreze de sursă și de răspundere, ceea ce poate prezenta importante riscuri nu doar la adresa întreprinderilor în sine, dar și a societății în general, ca urmare a activităților acestor întreprinderi. Prin urmare, este important ca întreprinderile să își supună lanțurile de aprovizionare la procedurile de diligență necesară, inclusiv în cazurile în care apelează la subcontractanți, iar aceste politici specifice să fie divulgate pentru a atenua astfel de riscuri și a informa părțile interesate în legătură cu evaluările pe care le-au efectuat întreprinderile.

Or. en

Amendamentul 104

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

eliminat

Or. de

Amendamentul 105

Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Considerentul 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, **diversitatea geografică**,

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta **și** sexul ar trebui să se aplice numai

educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

marilor societăți cotate la bursă. Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

Or. de

Amendamentul 106 **Olle Ludvigsson**

Propunere de directivă **Considerentul 16**

Textul propus de Comisie

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, **sexul, diversitatea** geografică, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai **marilor societăți cotate la bursă. Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații.** Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. **Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să**

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la **aspectele de gen și la alte** aspecte precum vârsta, **originea** geografică, educația și experiența profesională, **precum și reprezentarea angajaților**, ar trebui să se aplice numai **întreprinderilor mari**. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 20 din Directiva 2013/34/UE.

pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

Or. en

Amendamentul 107

Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă

Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, **sexul, diversitatea geografică**, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor **societăți** cotate la bursă. **Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații.** Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. **Societățile** care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la **aspectele de gen și la alte** aspecte precum vârsta, **handicapul, originea etnică sau națională**, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor **întreprinderi** cotate la bursă. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 20 din Directiva 2013/34/UE. **Întreprinderile** care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.

Or. en

Amendamentul 108

Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Considerentul 16

Textul propus de Comisie

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, **sexul**, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. ***Prin urmare, întreprinderile mici și mijlocii care pot fi scutite de anumite obligații contabile în conformitate cu articolul 27 din Directiva 78/660/CEE ar trebui să nu intre sub incidența acestei obligații.*** Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 46a din Directiva 78/660/CEE. ***Societățile care nu dispun de o politică de diversitate nu ar trebui să fie obligate să pună în aplicare o astfel de politică, însă acestea ar trebui să ofere o explicație clară a motivelor.***

Amendamentul

(16) Obligația de a-și dezvălui politicile privind diversitatea organelor administrative, de conducere și de supraveghere referitor la ***aspectele de gen și la alte*** aspecte precum vârsta, ***handicapul***, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, ar trebui să se aplice numai marilor societăți cotate la bursă. Divulgarea politicii privind diversitatea ar trebui să facă parte din declarația de guvernanță corporativă, în conformitate cu articolul 20 din Directiva 2013/34/UE.

Or. en

Amendamentul 109
Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Considerentul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(16a) Pentru a consolida și mai mult transparența și în conformitate cu concluziile Consiliului European din 22 mai 2013, revizuirea Directivei 2013/34/UE ar trebui să includă și extinderea domeniului de aplicare al obligațiilor de raportare pentru fiecare țară în parte, astfel încât acestea să se aplice tuturor întreprinderilor și grupurilor mari și tuturor entităților de

interes public.

Or. en

Amendamentul 110

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Considerentul 17

Textul propus de Comisie

(17) ***Deoarece*** obiectivul prezentei directive, și anume sporirea relevanței, coerenței și comparabilității informațiilor dezvăluite de către societățile comerciale din întreaga Uniune, ***nu*** poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre ***și, prin urmare, prin efectul pe care îl produce, poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, Uniunea poate adopta măsuri în conformitate cu principiul subsidiarității în conformitate cu articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este enunțat la articolul respectiv, prezenta directivă nu depășește ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.***

Amendamentul

(17) Obiectivul prezentei directive, și anume sporirea relevanței, coerenței și comparabilității informațiilor dezvăluite de către societățile comerciale ***foarte mari*** din întreaga Uniune, poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre.

Or. de

Amendamentul 111

Evelyn Regner

Propunere de directivă

Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) Prezenta directivă respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii

Amendamentul

(18) Prezenta directivă respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii

Europene, inclusiv libertatea de a desfășura o activitate comercială, respectarea vieții private și protecția datelor cu caracter personal. Prezenta directivă trebuie să fie pusă în aplicare în conformitate cu aceste drepturi și principii.

Europene, inclusiv *egalitatea dintre femei și bărbați*, libertatea de a desfășura o activitate comercială, respectarea vieții private și protecția datelor cu caracter personal. Prezenta directivă trebuie să fie pusă în aplicare în conformitate cu aceste drepturi și principii.

Or. de

Amendamentul 112

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul 18

Textul propus de Comisie

(18) Prezenta directivă respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, inclusiv libertatea de a desfășura o activitate comercială, respectarea vieții private și protecția datelor cu caracter personal. Prezenta directivă trebuie să fie pusă în aplicare în conformitate cu aceste drepturi și principii.

Amendamentul

(18) Prezenta directivă respectă drepturile fundamentale și se conformează principiilor recunoscute, în special, de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, inclusiv libertatea de a desfășura o activitate comercială, *caracterul liber al responsabilității sociale a întreprinderilor*, respectarea vieții private, protecția datelor cu caracter personal, *precum și principiul elementar potrivit căruia într-o societate liberă acțiunile caritabile nu pot fi obligatorii*. Prezenta directivă trebuie să fie pusă în aplicare în conformitate *strictă* cu aceste drepturi și principii.

Or. de

Amendamentul 113

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Considerentul 18 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(18a) Dacă lanțul de aprovizionare al

unei întreprinderi mari din țări terțe se decorează de sursă și de răspundere, pot fi generate importante riscuri ca urmare a activităților acestor întreprinderi nu doar la adresa întreprinderii în sine, dar și a societății din țările terțe respective, și în special din țările în curs de dezvoltare și țările emergente. Prin urmare, este important ca întreprinderile mari să își supună lanțurile de aprovizionare la procedurile de diligență necesară, în special în cazurile în care apelează la subcontractanți din țările în curs de dezvoltare și țările emergente. Măsurile relevante adoptate în țările terțe trebuie să fie divulgate pentru a atenua astfel de riscuri și a informa părțile interesate din țările terțe în legătură cu evaluările pe care le-au efectuat întreprinderile.

Or. de

Amendamentul 114
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Considerentul 19

Textul propus de Comisie

(19) Prin urmare, **Directivele 78/660/CEE și 83/349/CEE** ar trebui să fie **modificate** în consecință,

Amendamentul

(19) Prin urmare, **Directiva 2013/34/UE** ar trebui să fie **modificată** în consecință,

Or. en

Amendamentul 115
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 1 – titlu

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Modificări la Directiva **78/660/CEE**

Modificări la Directiva **2013/34/UE**

Or. en

Amendamentul 116

Sharon Bowles

Propunere de directivă

Articolul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Directiva **78/660/CEE** se modifică după cum urmează:

Directiva **2013/34/UE** se modifică după cum urmează:

Or. en

Amendamentul 117

Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Articolul 46 se modifică după cum urmează:

eliminat

Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) (a) Raportul anual conține o analiză fidelă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care se confruntă aceasta.

Aceasta este o analiză echilibrată și exhaustivă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

(b) Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(i) o descriere a politicii adoptate de societate în legătură cu aceste aspecte;

(ii) rezultatele acestor politici;

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație.

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(c) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

(d) În cadrul analizei, raportul anual conține, după caz, trimiteri la sumele indicate în conturile anuale și explicații suplimentare aferente acestora.”

(b) Alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Dacă o societate întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor

internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.”

(c) Se adaugă următorul alineat (5):

„(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.”

Or. en

Amendamentul 118
Alexandra Thein

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

1. Articolul 46 se modifică după cum urmează:

eliminat

Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) (a) Raportul anual conține o analiză fidelă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care se confruntă aceasta.

Aceasta este o analiză echilibrată și exhaustivă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

(b) Pentru societățile cu un număr mediu

de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(i) o descriere a politicii adoptate de societate în legătură cu aceste aspecte;

(ii) rezultatele acestor politici;

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație.

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(c) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

(d) În cadrul analizei, raportul anual conține, după caz, trimiteri la sumele indicate în conturile anuale și explicații suplimentare aferente acestora.”

(b) Alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Dacă o societate întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde

informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.”

(c) Se adaugă următorul alineat (5):

„(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.”

Or. en

Amendamentul 119

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera -a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul -1 (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(-1) Statelor membre li dă posibilitatea de a decide să scutească societățile de obligația de divulgare în legătură cu anumite aspecte.

Or. de

Amendamentul 120

Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **500** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20 de** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **250** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **17,5** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **35** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, **luându-se în considerare lanțul valoric al întreprinderii**, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, **egalitatea**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. de

Amendamentul 121
Sharon Bowles

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – punctul b –paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru **societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru **întreprinderile** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. en

Amendamentul 122
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru **societățile** cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20 de milioane EUR**, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40 de milioane EUR**, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru **întreprinderile cotate la bursă** cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 analiza include, de asemenea, **în măsura în care este relevant pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii**, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. de

Amendamentul 123
Inese Vaidere

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – punctul b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul,

Amendamentul

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară **sau trimite la acest raport sau la orice alt raport** care conține informații **nefinanciare** privind cel puțin aspectele de

respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. en

Amendamentul 124

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **500** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele **de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul**, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru societățile **mari** cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **1000** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele **legate** de respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. de

Amendamentul 125

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – punctul b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de

Amendamentul

Pentru societățile cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de

peste **500** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

peste **250** care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, **ținând seama de întregul lanț de aprovizionare al societății**, inclusiv:

Or. en

Justificare

Definiția unei societăți mari ar trebui interpretată în conformitate cu definiția existentă din cea de-a 4-a directivă contabilă, potrivit căreia o societate este mare dacă are un număr mediu de angajați de peste 250 și fie un bilanț care depășește 20 de milioane EUR, fie o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR. Raportul privind aspectele nefinanciare și riscul legat de acestea nu este complet dacă nu conține informații relevante referitoare la întregul lanț de aprovizionare.

Amendamentul 126 **Angelika Niebler**

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru **societățile** cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru **întreprinderile cotate la bursă** cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, **în măsura în care este relevant pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii**, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de

mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. de

Amendamentul 127
Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul ii

Textul propus de Comisie

(ii) rezultatele acestor politici;

Amendamentul

(ii) rezultatele **și consecințele** acestor politici;

Or. en

Amendamentul 128
Richard Howitt

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul ii

Textul propus de Comisie

(ii) rezultatele acestor politici;

Amendamentul

(ii) rezultatele acestor politici, **inclusiv informații-cheie de performanță cuantificate, analize diacronice ale tendințelor și performanța în raport cu valorile-țintă cuantificate;**

Or. en

Amendamentul 129
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iii

Textul propus de Comisie

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Amendamentul

(iii) riscurile legate de aceste aspecte ***aferente activităților societății, care sunt susceptibile de a avea sau care au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum și*** modul în care societatea gestionează riscurile respective;

Or. en

Justificare

Pentru ca propunerea să își atingă scopul, este necesar ca toate aspectele riscurilor cu care se confruntă societatea să fie introduse în raport.

Amendamentul 130

Edward McMillan-Scott

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iiiia (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiiia) o analiză a utilizării resurselor, incluzând cel puțin utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și producerea de deșeuri.

Or. en

Justificare

Pentru a sprijini utilizarea eficientă a resurselor și tranziția către economia circulară promovată în Foaia de parcurs către o Europă eficientă din punctul de vedere al utilizării resurselor, UE trebuie să amelioreze informațiile privind utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră, utilizarea mineralelor și producerea de deșeuri. Societățile

ar trebui să raporteze cu privire la utilizarea resurselor și producerea de deșeuri, inclusiv deșeuri alimentare de la fermă la consumator.

Amendamentul 131

Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iiiia (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiiia) o analiză a utilizării resurselor, incluzând cel puțin utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor;

Or. en

Amendamentul 132

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iiiia (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiiia) o analiză a utilizării resurselor, incluzând cel puțin utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor;

Or. en

Justificare

Dezvăluirea informațiilor de mediu poate sprijini protecția mediului, dacă părțile interesate primesc informații relevante, acurate și comparabile. Crearea unor condiții de concurență echitabile pentru societăți implică stabilirea unui numitor comun minim al raportării. În foaia de parcurs din 2011 privind eficiența utilizării resurselor, Comisia Europeană a propus utilizarea a patru indicatori-cheie - apă, sol, materiale și carbon - pentru măsurarea utilizării

resurselor. Acești indicatori au fost aprobați de PE și Platforma europeană pentru utilizarea eficientă a resurselor. Indicatorii respectivi ar trebui incluși în domeniul de aplicare al prezentei directive.

Amendamentul 133
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iiib (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiib) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare.

Or. en

Justificare

Toate societățile mari (și nu doar cele ale căror valori mobiliare sunt admise la tranzacționare pe o piață reglementată) ar trebui să raporteze cu privire la politicile lor de diversitate. Prin urmare, propunerea Comisiei de modificare a articolului 46a ar trebui mutată la articolul 46 alineatul (1) care acoperă și societățile care nu sunt cotate la bursă.

Amendamentul 134
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 1 – punctul iiic (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiic) o descriere a politicii de diligență necesară aplicată de societate în cazul

organelor sale de administrație, de gestiune și de supraveghere în ceea ce privește lanțurile de aprovizionare și subcontractanții societății, cel puțin în domeniile legate de aspectele de mediu, sociale și de personal, precum și de respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și de mită. De asemenea, descrierea ar trebui să includă obiectivele acestei politici de diligență necesară, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele obținute pe parcursul perioadei de raportare.

Or. en

Amendamentul 135

Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta *oferă o explicație*.

Amendamentul

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta *face obiectul unor sancțiuni administrative și financiare*.

Or. de

Amendamentul 136

Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație.

Amendamentul

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație **clară și argumentată**.

Or. en

Amendamentul 137
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație.

Amendamentul

Dacă o societate nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, aceasta oferă o explicație **argumentată pe baza evaluării riscurilor legate de aceste aspecte aferente activităților societății, care sunt susceptibile de a avea sau care au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum și modul în care societatea gestionează riscurile respective**.

Or. en

Justificare

Dezvăluirea informațiilor nefinanciare reprezintă un mijloc esențial pentru îmbunătățirea practicilor responsabile ale întreprinderilor și pentru gestionarea tranziției către o economie sustenabilă la nivel mondial, care să combine profitabilitatea pe termen lung cu justiția socială și protecția mediului. Opțiunea de a „explica” ar trebui să permită utilizatorilor raportării să înțeleagă modul în care societățile percep și evaluează riscurile în cadrul propriilor strategii.

Amendamentul 138
Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 3

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, societatea se **poate baza** pe **cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.**

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, societatea **se bazează** pe **principiile directoare privind afacerile și drepturile omului ale ONU și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale OCDE. Aceasta va lua măsurile de diligență necesară în cadrul lanțului său de aprovizionare.**

Or. en

Amendamentul 139
Sharon Bowles

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 3

Textul propus de Comisie

La prezentarea **acestor informații**, societatea **se poate baza** pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale **și** specifică cadrele pe care s-a bazat.

Amendamentul

La prezentarea **informațiilor prevăzute de cerințele de la primul alineat**, **întreprinderile ar trebui să se bazeze** pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale. **Întreprinderea** specifică cadrele pe care s-a bazat.

Or. en

Amendamentul 140
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera b – paragraful 3

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, societatea se poate baza pe cadrele **naționale, ale UE** sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, societatea ***ține seama de responsabilitatea sa de a respecta drepturile și valorile protejate prin norme de drept internațional. În acest sens, societatea aplică principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Societatea respectivă*** se poate baza și pe cadrele UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat. ***Această dispoziție se aplică fără a aduce atingere cerințelor prezentei directive sau altor acte legislative ale Uniunii Europene sau orientărilor care conțin norme mai specifice privind divulgarea informațiilor nefinanciare de către societăți.***

Or. en

Justificare

Un cadru global armonizat în domeniul raportării privind sustenabilitatea este în interesul societăților care operează în cadrul economiei globale. Orientările OCDE acoperă toate aspectele principale ale eticii în domeniul afacerilor. Consiliul ONU pentru drepturile omului a sprijinit în unanimitate principiile directoare de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere”. Având în vedere gama largă de aspecte legate de sustenabilitate vizate de aceste două cadre, precum și complementaritatea dintre ele, acestea ar trebui să servească drept bază a alinierii și armonizării raportării.

Amendamentul 141

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie

(c) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

Amendamentul

(c) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, **precum și a efectelor în ceea ce privește drepturile omului, aspectele sociale și de mediu**, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a societății.

Or. en

Amendamentul 142
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(ca) Comisia Europeană elaborează orientări privind metodologia și utilizarea standardelor internaționale și a indicatorilor de performanță nefinanciară menționați la articolul 46 alineatul (1) pentru a sprijini societățile la raportare.

Comisia publică orientările respective. Ea prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului cu privire la elaborarea orientărilor în cel mult 18 luni de la adoptarea directivei.

Or. en

Justificare

În vederea optimizării raportării privind sustenabilitatea societăților, Comisia ar trebui să

furnizeze în permanență orientări privind indicatori-cheie de performanță și o metodologie de măsurare a resurselor cu caracter adecvat, analizând utilizarea standardelor internaționale.

Amendamentul 143

Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 1 – litera cb (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(cb) Comisia Europeană elaborează și promovează orientări privind metodologia și utilizarea standardelor internaționale și a cadrelor de performanță nefinanciară menționate la articolul 46 pentru a sprijini societățile la raportare.

Or. en

Amendamentul 144

Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera b

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(4) Dacă o **societate** întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.

(4) Dacă o **întreprindere cotate la bursă** întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.

Amendamentul 145
Inese Vaidere

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera b
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Dacă o societate întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.

Amendamentul

(4) Dacă o societate întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual **sau să fie menționat în acesta.**

Amendamentul 146
Angelika Niebler

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera b
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Dacă o **societate** întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la

Amendamentul

(4) Dacă o **întreprindere cotate la bursă** întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută

alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.

la alineatul (1) litera (b), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul anual.

Or. de

Amendamentul 147
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera c
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.

eliminat

Or. en

Amendamentul 148
Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 1 – litera c
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36

eliminat

alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.

Or. de

Amendamentul 149

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 1 – litera c

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 – alineatul 5

Textul propus de Comisie

(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.

Amendamentul

(5) O societate care este filială este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) litera (b), dacă societatea și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu articolul 36 alineatul (1) din Directiva 83/349/CEE.

Persoanele responsabile de control verifică numai dacă sunt prezentate informațiile menționate la alineatul (1) litera (1b).

Or. de

Amendamentul 150

Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 2

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 a

Textul propus de Comisie

2. Articolul 46a se modifică după cum urmează:

„(a) La alineatul (1), se adaugă următoarea literă (g):

Amendamentul

eliminat

„(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

(b) Se adaugă următorul alineat (4):

„(4) Alineatul (1) litera (g) nu se aplică societăților în sensul articolului 27.

Or. en

Amendamentul 151

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 2 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 a – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.”

eliminat

Or. de

Amendamentul 152
Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 2 – litera a

Directiva 76/660/CEE

Articolul 46 a – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, ***declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.***

Amendamentul

(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la ***egalitatea dintre femei și bărbați***, precum ***și la alte*** aspecte ***precum*** vârsta, sexul, diversitatea geografică, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă societatea nu dispune de o astfel de politică, ***aceasta face obiectul unor sancțiuni administrative și financiare.***

Or. de

Amendamentul 153
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 2 – litera a

Directiva 78/660/CEE

Articolul 46 a – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) o descriere a politicii de diversitate a ***societății*** pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul, ***diversitatea geografică, educația și experiența profesională,*** obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă

Amendamentul

(g) o descriere a politicii de diversitate a ***întreprinderii cotate la bursă*** pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta ***și*** sexul, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă ***întreprinderea cotată la bursă*** nu dispune de o astfel de politică,

societatea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Or. de

Amendamentul 154
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 1 – punctul 2 – litera a
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 a – alineatul 1 – litera g

Textul propus de Comisie

(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, **sexul, diversitatea geografică**, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă *societatea* nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Amendamentul

(g) o descriere a politicii de diversitate a societății pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la **gen și la alte** aspecte precum vârsta, **handicapul, originea etnică sau națională**, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă **întreprinderea** nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Or. en

Amendamentul 155
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 1 – paragraful 1 – punctul 2 – litera b – partea introductivă
Directiva 78/660/CEE
Articolul 46 a – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(b) Se adaugă **următorul alineat (4)**:

Amendamentul

(b) Se adaugă **următoarea literă (ca)**:

Amendamentul 156

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Articolul 1 – punctul 3

Directiva 78/660/CE

Articolul 53 a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 53a se înlocuiește cu următorul text:

eliminat

„Articolul 53a

***Statele membre nu acordă derogările prevăzute la articolul 1a, articolul 11, articolul 27, articolul 43 alineatul (1) punctele (7a) și (7b), articolul 46 alineatul (3), articolul 47 și articolul 51 din prezenta directivă în cazul societăților ale căror titluri de valoare sunt admise la tranzacționare pe o piață reglementată în sensul articolului 4 alineatul (1) punctul (14) din Directiva 2004/39/CE.*”**

Or. de

Amendamentul 157

Alexandra Thein

Propunere de directivă

Articolul 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Articolul 2

eliminat

Modificări la Directiva 83/349/CEE

Directiva 83/349/CEE se modifică după cum urmează:

1. Articolul 36 se modifică după cum urmează:

(a) Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Raportul consolidat anual include o analiză fidelă a evoluției activităților, rezultatelor și situației ansamblului întreprinderilor incluse în consolidare, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care se confruntă acestea.

Aceasta este o analiză echilibrată a evoluției activităților, rezultatelor și situației ansamblului întreprinderilor incluse în consolidare, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

- (i) o descriere a politicii adoptate de societate în legătură cu aceste aspecte;**
- (ii) rezultatele acestor politici;**
- (iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.**

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, societatea oferă o explicație în acest sens.

La prezentarea acestor informații, raportul consolidat anual se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele

internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți activității specifice a societății.

În cadrul analizei, raportul consolidat de gestiune conține, după caz, trimiteri la sumele indicate în conturile consolidate și explicații suplimentare aferente acestora.”

(b) Se adaugă următoarele alineate (4) și (5):

„(4) Dacă o întreprindere-mamă întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar, care se referă la întregul grup de întreprinderi consolidate, pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) al treilea paragraf, întreprinderea-mamă este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) al treilea paragraf, cu condiția ca acest raport cuprinzător să facă parte din raportul anual consolidat.

(5) O întreprindere-mamă care este, de asemenea, o filială, este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1) al treilea paragraf, dacă întreprinderea scutită și filialele sale sunt consolidate în situațiile financiare și raportul anual al unei alte societăți și dacă acel raport anual consolidat este redactat în conformitate cu alineatul (1) al treilea paragraf.”

Or. en

Amendamentul 158
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

eliminat

„(1) Raportul consolidat anual include o analiză fidelă a evoluției activităților, rezultatelor și situației ansamblului întreprinderilor incluse în consolidare, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care se confruntă acestea.

Aceasta este o analiză echilibrată a evoluției activităților, rezultatelor și situației ansamblului întreprinderilor incluse în consolidare, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

- (i) o descriere a politicii adoptate de societate în legătură cu aceste aspecte;**
- (ii) rezultatele acestor politici;**
- (iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.**

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai

multe dintre aceste aspecte, societatea oferă o explicație în acest sens.

La prezentarea acestor informații, raportul consolidat anual se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți activității specifice a societății.

În cadrul analizei, raportul consolidat de gestiune conține, după caz, trimiteri la sumele indicate în conturile consolidate și explicații suplimentare aferente acestora.”

Or. en

Amendamentul 159 **Evelyn Regner**

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – teza introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **500** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20 de** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și

Amendamentul

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **250** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **17,5** milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **20** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, **egalitatea de gen**, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului,

a dării de mită, inclusiv:

combaterea corupției și a dării de mită,
inclusiv:

Or. de

Amendamentul 160
Sharon Bowles

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – teza introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, analiza întreprinderilor-mamă ale unui mare grup care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. en

Amendamentul 161
Inese Vaidere

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 87/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – teza introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale

Amendamentul

Pentru întreprinderile mamă ale

întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500 și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară **sau trimite la acest raport sau la orice alt raport** care conține informații **nefinanciare** privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. en

Amendamentul 162

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – teza introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **500** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **20** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **40** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **1000** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total **40** de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste **80** de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Or. de

Amendamentul 163
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – teza introductivă

Textul propus de Comisie

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **500** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

Amendamentul

Pentru întreprinderile-mamă ale întreprinderilor care urmează să fie consolidate, care împreună au un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste **250** și care, la data întocmirii bilanțului, fie au un bilanț care depășește în total 20 de milioane EUR, fie au o cifră de afaceri netă de peste 40 de milioane EUR, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, **ținând seama de întregul lanț de aprovizionare al societății**, inclusiv:

Or. en

Amendamentul 164
Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – punctul ii

Textul propus de Comisie

(ii) rezultatele acestor politici;

Amendamentul

(ii) rezultatele **și consecințele** acestor politici;

Or. en

Amendamentul 165
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – punctul iii

Textul propus de Comisie

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Amendamentul

(iii) riscurile legate de aceste aspecte ***aferente activităților societății, care sunt susceptibile de a avea sau care au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum*** și modul în care societatea gestionează riscurile respective;

Or. en

Amendamentul 166
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – punctul iii (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiia) o analiză a utilizării resurselor, incluzând cel puțin utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor;

Or. en

Amendamentul 167
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE
Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – punctul iiib (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiib) informații divizate pe gen privind salariul mediu pe oră al angajaților în perioada de raportare;

Or. en

Justificare

Raportarea nefinanciară ar trebui să includă și informații cu caracter anonim relevante pentru a stabili diferențele salariale între femei și bărbați dintr-o societate. Raportul nu va menționa salariile individuale, ci doar suma salariilor bărbaților din societate împărțită la totalul de ore lucrate de bărbații din societatea respectivă. Ar trebui să se facă și să se raporteze același calcul pentru salariile femeilor/numărul de ore. Diferența dintre cele două categorii reprezintă diferențele salariale ale societății.

Amendamentul 168
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a
Directiva 83/349/CE.
Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 3 – punctul iiic (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(iiic) o descriere a politicii de diligență necesară aplicată de grup în cazul organelor sale de administrație, de gestiune și de supraveghere în ceea ce privește lanțurile de aprovizionare și subcontractanții societății, cel puțin în domeniile legate de aspectele de mediu, sociale și de personal, precum și de respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită. De asemenea, descrierea ar trebui să includă obiectivele acestei politici de diligență necesară, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele obținute pe parcursul perioadei de raportare.

Amendamentul 169
Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a
Directiva 83/349/CEE
Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 4

Textul propus de Comisie

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, societatea **oferă o explicație în acest sens**.

Amendamentul

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, societatea **face obiectul unor sancțiuni administrative și financiare**.

Or. de

Amendamentul 170
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera a
Directiva 83/349/CEE
Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 4

Textul propus de Comisie

Dacă, **în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare** nu **pun** în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, **societatea** oferă o explicație în acest sens.

Amendamentul

Dacă **un grup** nu **pune** în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, **analiza** oferă o explicație **clară și argumentată** în acest sens.

Or. en

Amendamentul 171
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 4

Textul propus de Comisie

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, societatea oferă o explicație în acest sens.

Amendamentul

Dacă, în ansamblu, întreprinderile incluse în consolidare nu pun în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, societatea oferă o explicație ***argumentată pe baza evaluării riscurilor legate de aceste aspecte aferente activităților societății, care sunt susceptibile de a avea sau care au avut efecte negative asupra drepturilor omului, a mediului și de natură socială, precum și modul în care societatea gestionează riscurile respective.***

Or. en

Amendamentul 172

Eva Lichtenberger

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, raportul consolidat anual se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, ***societatea ține seama de responsabilitatea sa de a respecta drepturile și valorile protejate prin norme de drept internațional. În acest sens, societatea aplică principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). De asemenea, raportul consolidat anual se poate baza pe cadrele naționale,***

ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat. ***Această dispoziție se aplică fără a aduce atingere cerințelor prezentei directive sau altor acte legislative sau orientări ale Uniunii Europene care cuprind norme mai specifice privind dezvăluirea informațiilor nefinanciare de către societăți.***

Or. en

Amendamentul 173

Evelyn Regner

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie

La prezentarea acestor informații, raportul consolidat anual se ***poate baza*** pe ***cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.***

Amendamentul

La prezentarea acestor informații, raportul consolidat ***se bazează*** pe ***principiile directoare privind afacerile și drepturile omului ale ONU și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale OCDE.*** ***Aceasta va lua măsurile de diligență necesară în cadrul lanțului său de aprovizionare.***

Or. en

Amendamentul 174

Sharon Bowles

Propunere de directivă

Articolul 2 – punctul 1 – litera a

Directiva 83/349/CEE

Articolul 36 – alineatul 1 – paragraful 5

Textul propus de Comisie

La prezentarea ***acestor informații, raportul consolidat anual se poate baza*** pe cadrele

Amendamentul

La prezentarea ***informațiilor prevăzute la primul paragraf, întreprinderea-mamă se***

naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

Or. en

Amendamentul 175 **Inese Vaidere**

Propunere de directivă
Articolul 2 – punctul 1 – litera b
Directiva 83/349/CEE
Articolul 36 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

(4) Dacă o întreprindere-mamă întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar, care se referă la întregul grup de întreprinderi consolidate, pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) al treilea paragraf, întreprinderea-mamă este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) al treilea paragraf, cu condiția ca acest raport cuprinzător să facă parte din raportul anual *consolidat*.

Amendamentul

(4) Dacă o întreprindere-mamă întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar, care se referă la întregul grup de întreprinderi consolidate, pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) al treilea paragraf, întreprinderea mamă este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) al treilea paragraf, cu condiția ca acest raport cuprinzător să facă parte din raportul anual *sau să fie menționat în acesta*.

Or. en

Amendamentul 176 **Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström**

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera a
Directiva 2013/34/UE
Articolul 2 – punctul 16 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(a) La articolul 2, se adaugă următorul

punct:

16a. „Raportarea pentru fiecare țară în parte” înseamnă următoarele informații financiare, care trebuie oferite de o întreprindere definită la articolul 2 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) și la articolul 3 alineatul (4) pentru fiecare stat membru și fiecare țară terță în care își desfășoară activitatea:

(a) numele, tipul activităților și localizarea geografică;

(b) cifra de afaceri;

(c) numărul angajaților în echivalent normă întreagă;

(d) profitul sau pierderea înainte de impozitare;

(e) impozitul pe profit sau pierdere;

(f) subvențiile publice primite.

Or. en

Amendamentul 177

Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera b

Directiva 2013/34/UE

Articolul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(b) Se introduce următorul articol:

Articolul 5a

Punere în aplicare

Statele membre iau măsuri pentru crearea unor mecanisme eficiente și adecvate care să asigure prezentarea corectă a informațiilor nefinanciare de către societăți, în conformitate cu dispozițiile prezentei directive.

Statele membre se asigură că există

proceduri naționale eficiente pentru a impune respectarea obligațiilor prevăzute de prezenta directivă, precum și că aceste proceduri sunt accesibile tuturor persoanelor fizice sau juridice care au un interes legitim, în conformitate cu dreptul național, ca dispozițiile prezentei directive să fie respectate.

Or. en

Justificare

Pentru a evita riscul așa-numitului green-washing și al informațiilor care induc în eroare, sunt necesare, în statele membre, o serie de mecanisme de implementare corectă și de asigurare a respectării directivei. Pentru a ține seama de diferitele situații existente la nivel național, statelor membre ar trebui să li se acorde suficientă flexibilitate în privința naturii acestor mecanisme.

Amendamentul 178

Sergio Gaetano Cofferati, Françoise Castex, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera c

Directiva 2013/34/UE

Articolul 18 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(c) La articolul 18, se introduce următorul alineat:

„(2a) În notele la situațiile financiare, marile întreprinderi și toate entitățile de interes public dezvăluie, specificând pentru fiecare stat membru și țară terță în care au o sucursală, următoarele informații pe bază consolidată pentru exercițiul financiar:

(a) numele, tipul activităților și localizarea geografică;

(b) cifra de afaceri;

(c) numărul angajaților în echivalent normă întreagă;

(d) valoarea activelor și costul anual de

- menținere a acestor active;*
- (e) vânzările și achizițiile;*
- (f) profitul sau pierderea înainte de impozitare;*
- (g) impozitul pe profit sau pierdere;*
- (h) subvențiile publice primite.”*
- (i) societățile-mamă prezintă o listă a filialelor din fiecare stat membru sau țară terță împreună cu informațiile relevante.”*

Or. en

Justificare

On 22 May 2013, in the context of the fight against tax evasion and tax fraud, the European Council called for rapid progress on 'the proposal amending the Directives on disclosure of non-financial and diversity information by large companies and groups, with a view to ensuring country-by-country reporting by large companies and groups'. The European institutions shall quickly act, in particular after that call, in order to ensure more transparency with regard to the tax policy of large undertakings and public-interest entities, by approving in this piece of legislation a country by country reporting obligation. This will ensure that investors and consumers have the necessary information on these companies' activities, enhancing the trust towards large undertakings and public-interest entities.

Amendamentul 179

Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera d

Directiva 2013/34/UE

Articolul 19

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) Articolul 19 se modifică după cum urmează:

Or. en

Amendamentul 180

Alexandra Thein

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) Articolul 19 se modifică după cum urmează:

1. Alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Raportul de gestiune conține o prezentare fidelă evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care aceasta se confruntă.

Aceasta este o analiză echilibrată și exhaustivă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

2. Se introduc următoarele alineate alineatele (1a)-(1c):

„(1a) Pentru entitățile de interes public cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă entitatea de interes public nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte,

analiza oferă o explicație în acest sens.

La prezentarea informațiilor prevăzute la primul paragraf, întreprinderea se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(1b) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

(1c) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

3. Alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Dacă o întreprindere întocmește un raport separat corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1a), întreprinderea este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1), cu condiția ca raportul separat să fie publicat cu respectarea cerințelor prevăzute la articolul 30 sau să fie disponibil pe pagina de internet a entității de interes public.”

4. Se adaugă următorul alineat (5):

„(5) O întreprindere care este, de asemenea, o filială, este scutită de la obligațiile prevăzute la alineatul (1a), dacă întreprinderea și filialele sale sunt incluse în situațiile financiare consolidate și în raportul de gestiune consolidat al unei alte întreprinderi și dacă acel raport de gestiune consolidat este redactat în conformitate cu articolul 29.”

Amendamentul 181
Sajjad Karim

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) Articolul 19 se modifică după cum urmează:

1. Se introduce următorul alineat (1a):

(1a) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, pentru entitățile de interes public cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500, analiza include o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a strategiei societății;

(b) o descriere a modelului de afaceri a societății;

Analiza include de asemenea:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă o întreprindere nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza oferă o explicație clară și argumentată în acest

sens.

Dacă la prezentarea informațiilor prevăzute de cerințele de la primul alineat întreprinderea se bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale, întreprinderea specifică cadrele pe care s-a bazat.

2. Se introduce următorul alineat (4a):

Prezentul articol nu poate fi invocat pentru a solicita divulgarea de informații privind evoluțiile iminente sau aspectele în curs de negociere atunci când, în opinia membrilor organelor administrative, de conducere și de supraveghere, dezvăluirea acestor informații ar aduce prejudicii grave intereselor societății.

Or. en

Amendamentul 182

Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatul 1

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) La articolul 19, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) (a) Raportul de gestiune conține o analiză fidelă evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, precum și o descriere a principalelor riscuri și incertitudini cu care aceasta se confruntă.

Aceasta este o analiză echilibrată și exhaustivă a evoluției activităților, rezultatelor și situației societății, în raport cu volumul și complexitatea acestor activități.

(b) Pentru întreprinderile mari, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și aspectele legate de lucrători, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(i) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte;

(ii) rezultatele acestor politici, inclusiv o descriere a abaterilor de la aceste politici și a încălcărilor acestora, precum și a măsurilor de remediere adoptate;

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective;

(iv) o descriere a obiectivelor și rezultatelor procedurilor de diligență necesară puse în aplicare de întreprindere pentru a se asigura că politicile sunt aplicate și că riscurile sunt gestionate de-a lungul întregului său lanț de aprovizionare, cuprinzând și furnizorii, subcontractanții și alți parteneri de afaceri.

Dacă o întreprindere nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza oferă o explicație clară și argumentată în acest sens.

La prezentarea acestor informații, întreprinderea se bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(c) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

(d) În cadrul analizei, raportul de gestiune conține, după caz, referiri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Or. en

Amendamentul 183
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatele 1 a - 1 c (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) La articolul 19 se introduc următoarele alineate:

„(1a) Pentru întreprinderile mari cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500, prezentarea include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului și combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) riscurile legate de aspecte care derivă din activitățile, operațiunile, produsele și serviciile sau relațiile de afaceri ale întreprinderii și care ar putea avea un impact negativ important în aceste domenii;

(d) modul în care societatea gestionează riscurile respective, inclusiv prin procesele de diligență necesară.

Dacă o întreprindere nu pune în aplicare

politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza oferă o explicație clară și argumentată în acest sens.

La prezentarea informațiilor prevăzute la primul paragraf, întreprinderea se bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(1b) În măsura în care acest lucru este necesar pentru înțelegerea evoluției, rezultatelor sau situației întreprinderii și pentru transparența și comparabilitatea prezentării, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

(1c) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Or. en

Justificare

Este important să existe o separare clară a descrierilor politicilor, în cadrul cărora rezultatele politicilor și riscurile aferente gestiunii impactului să fie eventual corelate cu activitățile întreprinderii și modul de gestionare a acestor riscuri. La fel de important este ca întreprinderile să prezinte procesele de care dispun pentru a identifica, preveni, atenua și aborda efectele negative actuale și potențiale ca parte a gestionării activității lor.

Amendamentul 184
Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatele 1 a - 1 e (noi)

(d) La articolul 19 se introduc următoarele alineate:

„(1a) Pentru întreprinderile mari și entitățile de interes public analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care să conțină informații privind impactul acțiunilor întreprinderii asupra societății incluzând cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale, aspectele de gen și aspectele legate de angajare, inclusiv dialogul social și respectarea drepturilor sindicatelor, precum și cele referitoare la respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte, care să includă obiectivele pe termen mediu și lung, precum și a procedurilor de diligență necesară aplicate;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) incidentele semnificative produse în cursul perioadei de raportare, legate de aceste aspecte;

(d) riscurile actuale și potențiale la adresa întreprinderii și societății legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, întreprinderea oferă o explicație în acest sens. Explicația cuprinde o evaluare a riscurilor deciziei de a nu urma politici legate de aceste chestiuni.

Impactul activității întreprinderii asupra societății include impactul activităților întreprinderii, precum și al activităților altor întreprinderi care sunt legate de întreprinderea care raportează prin relații de afaceri, cum ar fi inițiativele de

întreprinderi mixte și lanțurile de furnizare și subcontractare.

(1b) Până la sfârșitul anului 2015, Comisia adoptă prin acte delegate, în conformitate cu articolul 49, orientări privind aplicarea măsurilor din prezenta directivă legate de declarația nefinanciară, orientări pe care le actualizează periodic. Orientările se bazează pe Principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, precum și pe Orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Orientările conțin dispoziții generale și sectoriale. Aceste orientări conțin indicatori-cheie de performanță (ICP) sectoriali pentru aspectele în cazul cărora trebuie furnizate informațiile. ICP concepuți pentru a măsura impactul activității societății în ceea ce privește aspectele de mediu acoperă cel puțin utilizarea terenurilor, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor.

(1c) La prezentarea informațiilor menționate la alineatul (1) litera (a), întreprinderea se bazează pe orientările privind punerea în aplicare a măsurilor stabilite de prezenta directivă cu privire la declarația nefinanciară, începând cu un an de la adoptarea lor. Înainte de acest termen, întreprinderea se bazează, ca reper minim, pe principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Întreprinderea respectivă se poate baza și pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele

pe care s-a bazat.

(1d) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, precum și a impactului asupra societății, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

(1e) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Or. en

Justificare

It is important to ensure that the provisions of this Directive are consistent with the new definition of Corporate Social Responsibility and that the thresholds are the same ones defined in the accounting Directives. The non-financial statement should contain information about any significant incident relating to the matters defined, since this information is necessary in order to provide consumers and investors with a clear and comprehensive view on the companies' activity impact. As outlined in the European Parliament Reports on CSR, the non-financial information should cover also subcontracting and supply chains. It is necessary that the investors and the consumers are informed of the risk assessment carried out by companies for not pursuing a policy in the defined matters of non-financial reporting. In order to avoid any legal uncertainty for companies, it is proposed that the Commission develops guidelines for the application of this Directive. These guidelines shall contain appropriate KPIs, which are of paramount importance in order to ensure an adequate level of comparability between the information provided by different companies.

Amendamentul 185

Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera d

Directiva 2013/34/UE

Articolul 19 – alineatele 1 a - 1 e (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) La articolul 19 se introduce

următoarele alineate:

„(1a) Pentru întreprinderile mari și entitățile de interes public analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care să conțină informații privind impactul acțiunilor întreprinderii asupra societății incluzând cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale, aspectele de gen și aspectele legate de angajare, inclusiv dialogul social și respectarea drepturilor sindicatelor, precum și cele referitoare la respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte, care să includă obiectivele pe termen mediu și lung, precum și a procedurilor de diligență necesară aplicate;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) incidentele semnificative produse în cursul perioadei de raportare, legate de aceste aspecte;

(d) riscurile actuale și potențiale la adresa întreprinderii și societății legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, întreprinderea oferă o explicație în acest sens. Explicația cuprinde o evaluare a riscurilor deciziei de a nu urma politici legate de aceste chestiuni.

Impactul activității întreprinderii asupra societății include impactul activităților întreprinderii, precum și al activităților altor întreprinderi care sunt legate de întreprinderea care raportează prin relații de afaceri, cum ar fi inițiativele de întreprinderi mixte și lanțurile de furnizare și subcontractare.

(1b) Până la sfârșitul anului 2015,

Comisia adoptă prin acte delegate, în conformitate cu articolul 49, orientări privind aplicarea măsurilor din prezenta directivă legate de declarația nefinanciară, orientări pe care le actualizează periodic. Orientările se bazează pe Principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „Protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, pe Orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), precum și pe Inițiativa de raportare globală. Orientările conțin dispoziții generale și sectoriale. Aceste orientări conțin indicatori-cheie de performanță (ICP) sectoriali pentru aspectele în cazul cărora trebuie furnizate informațiile. ICP concepuți pentru a măsura impactul activității societății în ceea ce privește aspectele de mediu acoperă cel puțin utilizarea terenurilor, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor.

(1c) La prezentarea informațiilor menționate la alineatul (1) litera (a), întreprinderea se bazează pe orientările privind punerea în aplicare a măsurilor stabilite de prezenta directivă cu privire la declarația nefinanciară, începând cu un an de la adoptarea lor. Înainte de acest termen, întreprinderea se bazează, ca reper minim, pe principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Întreprinderea respectivă se poate baza și pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(1d) În măsura în care este necesar

pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației întreprinderii, precum și a impactului asupra societății, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

(1e) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Or. en

Amendamentul 186
Evelyn Regner

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) La articolul 19, se introduce următorul alineat:

(2a) În notele la situațiile financiare, marile întreprinderi și entitățile de interes public dezvăluie, specificând pentru fiecare stat membru și țară terță în care au o sucursală, următoarele informații pe bază consolidată pentru exercițiul financiar:

(a) numele, natura activităților și localizarea geografică;

(b) cifra de afaceri;

(c) numărul angajaților în echivalent normă întreagă;

(d) vânzările și achizițiile;

(e) profitul sau pierderea înainte de

impozitare;
(f) impozitul pe profit sau pierdere;
(g) subvențiile publice primite.

Or. en

Amendamentul 187
Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatul 4

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(d) La articolul 19, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Dacă o societate întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (a), în conformitate cu dispozițiile specifice definite în acesta și în orientările privind aplicarea măsurilor din prezenta directivă referitoare la declarația nefinanciară, aceasta este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (a), cu condiția ca acest raport să facă parte din raportul de gestiune și să includă ICP relevanți în conformitate cu alineatul (1) litera (b).

Or. en

Justificare

Pentru a garanta flexibilitatea necesară societăților și, în același timp, un nivel adecvat de transparență și comparabilitate, societățile trebuie să utilizeze ICP relevanți în funcție de informațiile furnizate în domeniile incluse în raportarea nefinanciară, inclusiv în cazurile în care societățile respective folosesc cadre diferite de raportare.

Amendamentul 188
Tadeusz Zwiefka

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera d
Directiva 2013/34/UE
Articolul 19 – alineatele 4 a și 4 b (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**(d) La articolul 19 se adaugă următoarele
paragrafe:**

**„(4a) Statele membre pot scuti entitățile
de interes public de obligația prevăzută la
articolul 34 alineatul (1) al doilea
paragraf, în măsura în care aceasta este
corelată cu alineatul (1a).”**

**„(4b) Statele membre pot scuti
întreprinderile mici și mijlocii de obligația
prevăzută la alineatele (1b) și (1c) în ceea
ce privește informațiile nefinanciare.**

Or. en

Amendamentul 189
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera e
Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 1 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

**(e) La articolul 20 alineatul (1), se
introduce următoarea literă:**

**(ca) Pentru a se evalua proporționalitatea
metodelor utilizate de o întreprindere
pentru a obține reduceri de impozit, ar
trebui să se prezinte în detaliu o descriere
a modalităților de planificare fiscală ale
întreprinderii, care să includă cel puțin**

următoarele:

(i) modalitățile de planificare fiscală agresivă ale întreprinderii, inclusiv conținutul general al consultanței primite;

(ii) modalitățile de stabilire a prețurilor de transfer, precizându-se dacă prețurile de transfer au fost aprobate de către autoritățile fiscale din fiecare dintre țările interesate;

(iii) deciziile referitoare la stabilirea permanentă și o listă cu țările în care întreprinderea desfășoară activități fără a dispune de un sediu permanent;

(iv) metodele de erodare a bazei de impozitare prin intermediul deducerii dobânzilor, al redevențelor și al altor plăți financiare, inclusiv în cazul dezvoltării de mărci, atunci când acestea sunt plătite de către filiale și dacă se află în proprietatea societății-mamă în principalul loc de desfășurare a activității lor sau, în caz contrar, în locul în care își au domiciliul fiscal;

(v) locul în care se desfășoară activitățile de cercetare și dezvoltare și modalitățile de recuperare de la filiale.

Or. en

Amendamentul 190
Olle Ludvigsson

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera e
Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) La articolul 20 alineatul (1), se adaugă următoarea literă:

„(fa) o descriere a politicii de diversitate a

întreprinderii pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspectele de gen și la alte aspecte precum vârsta, integrarea persoanelor cu handicap, educația și experiența profesională și reprezentarea angajaților, inclusiv obiectivele politicii de diversitate, modul în care a fost aplicată și rezultatele obținute în perioada de raportare.”

Or. en

Amendamentul 191

Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera e

Directiva 2013/34/UE

Articolul 20 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) La articolul 20 alineatul (1), se adaugă următoarea literă:

(fa) o descriere a politicii de diversitate a întreprinderii pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspectele de gen și la alte aspecte precum vârsta, diversitatea geografică, handicapul, educația și experiența profesională, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare.”

Or. en

Amendamentul 192

Sajjad Karim

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera e

Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) La articolul 20 alineatul (1), se adaugă următoarea literă:

(fa) o descriere a politicii de diversitate a întreprinderii pentru organele sale administrative, de conducere și de supraveghere referitor la aspecte precum vârsta, sexul și handicapul, obiectivele acestei politici de diversitate, modul în care a fost pusă în aplicare și rezultatele în perioada de raportare. Dacă întreprinderea nu dispune de o astfel de politică, declarația conține o explicație clară și argumentată în acest sens.

Or. en

Amendamentul 193
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera e
Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) La articolul 20, se introduce următorul alineat (1a):

(1a) Statele membre impun întreprinderilor mari și tuturor entităților de interes public să facă public anual un raport privind exercițiul financiar, întocmit pe o bază consolidată pentru fiecare țară în parte.

Aceste obligații nu se aplică întreprinderilor reglementate de dreptul intern al unui stat membru care sunt filiale sau întreprinderi-mamă, dacă se îndeplinesc cumulativ următoarele

condiții:

(a) întreprinderea-mamă intră sub incidența legislației unui stat membru și

(b) raportul întocmit pentru fiecare țară în parte de către întreprindere este inclus în raportul consolidat privind plățile către guverne întocmit de către întreprinderea-mamă în conformitate cu articolul 39.

Informațiile menționate la alineatul (1) fac obiectul unui audit în conformitate cu Directiva 2006/43/CE.

Comisia întocmește un raport de evaluare generală privind posibilele consecințe economice ale divulgării publice a raportului pentru fiecare țară în parte, din care sunt exceptate entitățile care divulgă public în conformitate cu articolul 42, inclusiv impactul asupra competitivității și a investițiilor, și poate lua în considerare posibilitatea de a recomanda ca punerea acestor informații la dispoziția autorităților fiscale competente să se facă numai în cazul unei evaluări negative. Comisia își prezintă raportul Consiliului și Parlamentului European până la 31 decembrie 2015.

Or. en

Amendamentul 194
Sharon Bowles

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera e
Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(e) La articolul 20, se introduce următorul alineat:

(1a) Întreprinderile definite la articolul 2 alineatul 1 literele (a), (b) și (c) și la articolul 3 alineatul (4) întocmesc și

*publică un raport privind
responsabilitatea specială care include:*

*(a) procedurile care țin seama de
responsabilitatea specială a acestora,
inclusiv recunoașterea acestei
responsabilități în cadrul formării
personalului, al evaluărilor și al
mecanismelor de alertă;*

*(b) sistemele de arbitraj de reglementare
și, după caz, procedurile de negociere în
materie de reglementare utilizate în
scopul reducerii capitalului sau alte
norme prudențiale;*

*(c) în cazul în care se percep conflicte
între stabilitatea societății și economie în
general, acestea se raportează la
autoritatea competentă.*

Or. en

Amendamentul 195
Sharon Bowles, Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera e
Directiva 2013/34/UE
Articolul 20 – alineatul 3

Textul propus de Comisie

Amendamentul

*(e) La articolul 20, alineatul (3) se
înlocuiește cu următorul text:*

*„(3) Auditorul statutar sau firma de audit
își exprimă, în conformitate cu
articolul 34 alineatul (1) al doilea
paragraf, opinia referitoare la
informațiile pregătite în temeiul
alineatului (1) literele (c), (ca), (cb) și (d)
de la prezentul articol și verifică dacă au
fost oferite informațiile menționate la
alineatul (1) literele (a), (b), (e), (f) și (g)
și la alineatul (1a) de la prezentul
articol.”*

Amendamentul 196
Alexandra Thein

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera f
Directiva 2013/34/UE
Articolul 29 – alineatele 1 a, 3 a și 3 b (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) Articolul 29 se modifică după cum urmează:

(a) Se introduce următorul alineat:

„(1a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru entitățile de interes public care sunt întreprinderi-mamă ale unui mare grup cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de grup în legătură cu aceste aspecte;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective.

Dacă grupul nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza oferă o explicație în acest sens.

La prezentarea informațiilor prevăzute la primul paragraf, întreprinderea-mamă se poate baza pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.”

(b) Se adaugă următoarele alineate:

„(3a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, dacă o întreprindere-mamă întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar, care se referă la întregul grup, pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1a), întreprinderea-mamă este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1), cu condiția ca raportul cuprinzător să facă parte din raportul de gestiune consolidat.

(3b) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, o întreprindere-mamă care este, de asemenea, o filială este scutită de obligațiile prevăzute la alineatul (1a), dacă întreprinderea scutită și filialele sale sunt incluse în situațiile financiare consolidate și în raportul de gestiune consolidat al unei alte întreprinderi și dacă raportul de gestiune consolidat în cauză este redactat în conformitate cu prezentul articol.”

Or. en

Amendamentul 197

Olle Ludvigsson

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera f

Directiva 2013/34/UE

Articolul 29 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) La articolul 29, se introduce următorul alineat:

„(1a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru întreprinderile-mamă ale unui mare grup analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații

privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și aspectele legate de lucrători, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(i) o descriere a politicii adoptate de grup în legătură cu aceste aspecte;

(ii) rezultatele acestor politici, inclusiv o descriere a abaterilor de la aceste politici și a încălcărilor acestora, precum și a măsurilor de remediere adoptate;

(iii) riscurile legate de aceste aspecte și modul în care societatea gestionează riscurile respective;

(iv) o descriere a obiectivelor și rezultatelor procedurilor de diligență necesară puse în aplicare de grup pentru a se asigura că politicile sunt aplicate și că riscurile sunt gestionate de-a lungul întregului său lanț de aprovizionare, cuprinzând și furnizorii, subcontractanții și alți parteneri de afaceri.

Dacă un grup nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza oferă o explicație clară și aprofundată în acest sens.

La prezentarea informațiilor prevăzute la primul paragraf, întreprinderea-mamă se bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației grupului, analiza conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a întreprinderii.

În cadrul analizei, raportul conține, după caz, referiri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Amendamentul 198
Rebecca Taylor, Cecilia Wikström

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera f
Directiva 2013/34/CE.
Articolul 29 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) La articolul 29, se introduce următorul alineat:

„(1a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru întreprinderile-mamă ale unui mare grup cu un număr mediu de angajați în cursul exercițiului financiar de peste 500, analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale și în ceea ce privește personalul, respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de întreprindere în legătură cu aceste aspecte;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) riscurile legate de aspecte care derivă din activitățile, operațiunile, produsele și serviciile sau relațiile de afaceri ale întreprinderii și care ar putea avea un impact negativ important în aceste domenii;

(d) modul în care societatea gestionează riscurile respective, inclusiv prin procesele de diligență necesară.

Dacă grupul nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, analiza include o explicație argumentată în acest sens.

La prezentarea informațiilor prevăzute la

primul paragraf, întreprinderea-mamă se bazează pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

Or. en

Amendamentul 199
Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera f
Directiva 2013/34/UE
Articolul 29 – alineatele 1 a - 1 c (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) La articolul 29 se introduc următoarele alineate:

„(1a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru întreprinderile-mamă ale unui mare grup analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind impactul acțiunilor grupului asupra societății, incluzând cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale, aspectele de gen și aspectele legate de angajare, inclusiv dialogul social și respectarea drepturilor sindicatelor, precum și cele referitoare la respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de grup în legătură cu aceste aspecte, care să includă obiectivele pe termen mediu și lung, precum și a procedurilor de diligență necesară aplicate;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) incidentele semnificative produse în cursul perioadei de raportare, legate de aceste aspecte;

(d) riscurile actuale și potențiale la adresa grupului și societății legate de aceste

aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă grupul nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, prezentarea include o explicație pentru acest lucru. Explicația cuprinde o evaluare a riscurilor deciziei de a nu urma politici legate de aceste chestiuni.

Impactul activității grupului asupra societății include impactul activităților grupului, precum și al activităților altor întreprinderi care sunt legate de grupul care raportează prin relații de afaceri, cum ar fi inițiativele de întreprinderi mixte și lanțurile de furnizare și subcontractare.

(1b) Până la sfârșitul anului 2015, Comisia adoptă prin acte delegate, în conformitate cu articolul 49 nou din Directiva 2013/34, orientări privind aplicarea măsurilor din prezenta directivă legate de declarația nefinanciară, orientări pe care le actualizează periodic. Orientările se bazează pe Principiile directe privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, precum și pe Orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Orientările conțin dispoziții generale și sectoriale. Aceste orientări conțin indicatori-cheie de performanță (ICP) sectoriali pentru aspectele în cazul cărora trebuie furnizate informațiile. ICP concepuți pentru a măsura impactul activității societății în ceea ce privește aspectele de mediu acoperă cel puțin utilizarea terenurilor, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor.

(1c) La prezentarea informațiilor menționate la alineatul (1) litera (a), întreprinderea-mamă se bazează pe

orientările privind punerea în aplicare a măsurilor stabilite de prezenta directivă cu privire la declarația nefinanciară, începând cu un an de la adoptarea lor. Înainte de acest termen, întreprinderea-mamă se bazează, ca reper minim, pe principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Întreprinderea-mamă respectivă se poate baza și pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(1d) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației grupului, precum și a impactului asupra societății, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a grupului.

(1e) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.

Or. en

Justificare

It is important to ensure that the provisions of this Directive are consistent with the new definition of Corporate Social Responsibility and that the thresholds are the same ones defined in the accounting Directives. The non-financial statement should contain information about any significant incident relating to the matters defined, since this information is necessary in order to provide consumers and investors with a clear and comprehensive view on the companies' activity impact. As outlined in the European Parliament Reports on CSR, the non-financial information should cover also subcontracting and supply chains. It is necessary that the investors and the consumers are informed of the risk assessment carried out by companies for not pursuing a policy in the defined matters of non-financial reporting. In order to avoid any legal uncertainty for companies, it is proposed that the Commission develops guidelines for the application of this Directive. These guidelines shall contain appropriate KPIs, which are of paramount importance in order to ensure an adequate level of

comparability between the information provided by different companies.

Amendamentul 200
Arlene McCarthy

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera f
Directiva 2013/34/UE
Articolul 29 – alineatele 1 a - 1 e (noi)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) La articolul 29 se introduc următoarele alineate:

„(1a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, pentru întreprinderile-mamă ale unui mare grup analiza include, de asemenea, o declarație nefinanciară care conține informații privind impactul acțiunilor grupului asupra societății, incluzând cel puțin aspectele de mediu, aspectele sociale, aspectele de gen și aspectele legate de angajare, inclusiv dialogul social și respectarea drepturilor sindicatelor, precum și cele referitoare la respectarea drepturilor omului, combaterea corupției și a dării de mită, inclusiv:

(a) o descriere a politicii adoptate de grup în legătură cu aceste aspecte, care să includă obiectivele pe termen mediu și lung, precum și a procedurilor de diligență necesară aplicate;

(b) rezultatele acestor politici;

(c) incidentele semnificative produse în cursul perioadei de raportare, legate de aceste aspecte;

(d) riscurile actuale și potențiale la adresa grupului și societății legate de aceste aspecte și modul în care întreprinderea gestionează riscurile respective.

Dacă grupul nu pune în aplicare politici în ceea ce privește unul sau mai multe dintre aceste aspecte, prezentarea include

o explicație pentru acest lucru. Explicația cuprinde o evaluare a riscurilor deciziei de a nu urma politici legate de aceste chestiuni.

Impactul activității grupului asupra societății include impactul activităților grupului, precum și al activităților altor întreprinderi care sunt legate de grupul care raportează prin relații de afaceri, cum ar fi inițiativele de întreprinderi mixte și lanțurile de furnizare și subcontractare.

(1b) Comisia adoptă, prin acte delegate, în conformitate cu articolul 49 nou din Directiva 2013/34, până la sfârșitul anului 2015, orientări privind aplicarea măsurilor din prezenta directivă legate de declarația nefinanciară, orientări pe care le actualizează periodic. Orientările se bazează pe Principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare a cadrului „Protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite, pe Orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE), precum și pe Inițiativa de raportare globală. Orientările conțin dispoziții generale și sectoriale. Aceste orientări conțin indicatori-cheie de performanță (ICP) sectoriali pentru aspectele în cazul cărora trebuie furnizate informațiile. ICP concepuți pentru a măsura impactul activității societății în ceea ce privește aspectele de mediu acoperă cel puțin utilizarea terenurilor, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor.

(1c) La prezentarea informațiilor menționate la alineatul (1) litera (a), întreprinderea-mamă se bazează pe orientările privind punerea în aplicare a măsurilor stabilite de prezenta directivă cu privire la declarația nefinanciară, începând cu un an de la adoptarea lor. Înainte de acest termen, întreprinderea-

mamă se bazează, ca reper minim, pe principiile directoare privind afacerile și drepturile omului de punere în aplicare în cadrulul „protecție, respect și remediere” al Organizației Națiunilor Unite și pe orientările privind întreprinderile multinaționale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE). Întreprinderea-mamă respectivă se poate baza și pe cadrele naționale, ale UE sau pe cadrele internaționale și specifică cadrele pe care s-a bazat.

(1d) În măsura în care este necesar pentru înțelegerea evoluției activităților, rezultatelor și situației grupului, precum și a impactului asupra societății, analiza menționată la alineatul (1) conține indicatori-cheie de performanță financiară și nefinanciară, relevanți pentru activitatea specifică a grupului.

(1e) În cadrul analizei menționate la alineatul (1), raportul de gestiune conține, după caz, trimiteri și explicații suplimentare privind sumele raportate în situațiile financiare anuale.”

Or. en

Amendamentul 201
Sergio Gaetano Cofferati

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera f
Directiva 2013/34/UE
Articolul 29 – alineatul 3 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(f) La articolul 29, se adaugă alineatul următor:

„(3a) În sensul alineatului (1) de la prezentul articol, dacă o întreprindere-mamă întocmește un raport cuprinzător corespunzător aceluiași exercițiu financiar, care se referă la întregul grup,

pe baza cadrelor naționale, ale UE sau a cadrelor internaționale și care cuprinde informațiile prevăzute la alineatul (1) litera (a), în conformitate cu dispozițiile specifice definite în aceasta și în orientările pentru aplicarea măsurilor prevăzute în prezenta directivă cu privire la declarația nefinanciară, întreprinderea-mamă este scutită de obligația de a întocmi declarația nefinanciară prevăzută la alineatul (1) litera (a), cu condiția ca acest raport cuprinzător să facă parte din raportul de gestiune consolidat și să includă ICP relevanți în conformitate cu alineatul (1) litera (b).”

Or. en

Justificare

Pentru a garanta flexibilitatea necesară societăților și, în același timp, un nivel adecvat de transparență și comparabilitate, societățile trebuie să utilizeze ICP relevanți în funcție de informațiile furnizate în domeniile incluse în raportarea nefinanciară, inclusiv în cazurile în care societățile respective folosesc cadre diferite de raportare.

Amendamentul 202
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera g
Directiva 2013/34/CE
Articolul 34

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Declarația nefinanciară ca parte a raportului anual, trimiterea din raportul anual la un raport cuprinzător, sau un raport anexat raportului anual nu fac obiectul procedurilor de verificare în cadrul auditului menționat la alineatul (51) din capitolul 11.

Or. de

Amendamentul 203
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera h
Directiva 2013/34/UE
Articolul 41 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(h) Se introduce următorul articol:

„Articolul 41a

Publicarea defalcată pe țări pentru toate sectoarele

(1) Statele membre solicită fiecărei societăți să publice anual, defalcăt pentru fiecare stat membru și pentru fiecare țară terță în care are o sucursală, următoarele informații pe bază consolidată pentru exercițiul financiar:

(a) numele, natura activităților și localizarea geografică;

(b) cifra de afaceri;

(c) numărul de angajați în echivalent timp complet;

(d) profitul sau pierderea înaintea impozitării;

(e) impozitul pe profit sau pierdere;

(f) subvențiile publice primite.

(2) Obligația prevăzută la alineatul (1) din prezentul articol nu se aplică unei societăți reglementate de legislația unui stat membru în cazul în care societatea-mamă intră sub incidența legislației unui stat membru, iar informațiile relevante sunt incluse printre informațiile dezvăluite de societatea/întreprinderea-mamă respectivă în conformitate cu alineatul (1) din prezentul articol.

(3) Informațiile prevăzute la alineatul (1) sunt supuse auditului în conformitate cu

Directiva 2006/43/CE și sunt publicate, în cazul în care este posibil, ca anexă la propriile declarații financiare anuale sau la declarația financiară consolidată a societății respective, după caz.”

Or. en

Amendamentul 204
Martin Kastler, Manfred Weber

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera i
Directiva 2013/34/CE
Articolul 42 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(2a) Dacă o întreprindere are cunoștință despre faptul că obligațiile de raportare menționate la alineatul (1) sunt susceptibile de a genera riscuri economice și juridice disproporționate în țara de raportare, întreprinderea respectivă ar trebui să informeze Comisia în acest sens fără întârzieri nejustificate.

Comisia examinează și stabilește natura informațiilor posibile și poate acorda întreprinderii o exceptare de la obligația de divulgare pentru plățile sau pentru anumite categorii de plăți către guverne în ceea ce privește statul respectiv. În acest caz, Comisia lansează dialoguri cu statul respectiv pentru a ajunge la o înțelegere cu privire la divulgarea informațiilor respective. În cazul unei înțelegeri, Comisia revocă exceptarea de la obligația de divulgare acordată întreprinderii.

Or. de

Amendamentul 205
Luis de Grandes Pascual

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera i
Directiva 2013/34/UE
Articolul 42 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(i) La articolul 41 se adaugă următorul alineat:

(2a) În cazul în care publicarea anumitor tipuri de informații prevăzute la articolul 42 alineatul (1) afectează normele aplicabile într-o țară terță, Comisia Europeană poate, la cererea întreprinderii, să realizeze demersurile necesare pentru a obține autorizarea țării terțe pentru publicare sau, în lipsa acesteia, să acorde întreprinderii o derogare temporară. Solicitarea întreprinderii este însoțită de o documentație care să dovedească existența unor riscuri de muncă sau comerciale grave pentru întreprindere sau angajații săi.

Or. es

Justificare

Se introduce o clauză de forță majoră care vizează protecția întreprinderilor europene aflate în situații de conflict de legi, împotriva riscurilor grave de sancțiuni penale sau pierderea contractelor în fața concurenților din afara UE. Aplicarea sa are un caracter excepțional, garantând îndeplinirea obiectivelor privind transparența ale directivei.

Amendamentul 206
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera j
Directiva 2013/34
Articolul 50 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(j) Se introduce următorul articol:

„Articolul 50a

Monitorizare și aplicare

(1) Statele membre iau măsuri pentru crearea unor mecanisme adecvate și eficiente care să monitorizeze și să asigure prezentarea informațiilor nefinanciare de către societăți în conformitate cu dispozițiile prezentei directive.

(2) Statele membre se asigură de disponibilitatea unor proceduri judiciare și/sau administrative destinate punerii în aplicare a obligațiilor pentru toate persoanele fizice, inclusiv cele juridice, care au, în conformitate cu criteriile stabilite în dreptul lor național, un interes legitim ca dispozițiile prezentei directive să fie respectate.”

Or. en

Amendamentul 207

Sergio Gaetano Cofferati, Arlene McCarthy

Propunere de directivă

Articolul 2 a (nou) – litera k

Directiva 2013/34/UE

Articolul 51 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(k) Se introduce următorul articol:

Articolul 51a

Analiza declarației financiare menționate la articolele 19 și 29

Comisia analizează implementarea și eficiența dispozițiilor referitoare la declarația nefinanciară și elaborează un raport în acest sens.

Analiza ia în considerare evoluțiile internaționale și evaluează impactul altor sisteme internaționale. Aceasta se finalizează până la sfârșitul anului 2016.

Raportul se prezintă Parlamentului European și Consiliului, împreună cu o propunere legislativă, dacă este cazul.

Or. en

Amendamentul 208
Eva Lichtenberger

Propunere de directivă
Articolul 2 a (nou) – litera l
Directiva 2013/34
Articolul 53 a (nou)

Textul propus de Comisie

Amendamentul

(l) Se introduce următorul articol:

„Articolul 53a

Revizuire

Până cel târziu la data de [trei ani de la adoptarea prezentei directive], Comisia revizuieste dispozițiile de la [articolul 46 din Directiva 78/660/CEE, care este modificat de prezenta propunere a Comisiei și urmează să fie integrat în Directiva 2013/34/UE, fără să se cunoască încă noua referință] și prezintă un raport Parlamentului European și Consiliului, însoțit de propuneri legislative, după caz, cu privire la:

– informațiile nefinanciare dezvăluite și sfera lor, inclusiv acoperirea lanțului de aprovizionare, furnizarea de orientări și metode adecvate și îndeplinirea obiectivelor legislației;

– progresele înregistrate în ceea ce privește raportarea nefinanciară la nivel mondial;

- *implementarea cadrului „protecție, respect și remediere” al ONU și a principiilor directe aferente, precum și a orientărilor OCDE privind întreprinderile multinaționale;*
- *utilizarea indicatorilor referitori la utilizarea solului, utilizarea apei, emisiile de gaze cu efect de seră și utilizarea materialelor și*
- *eficacitatea mecanismelor existente de verificare și punere în aplicare.”*

Or. en

Amendamentul 209

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 1 – nota de subsol 15

Textul propus de Comisie

Amendamentul

15. *Doi* ani de la data intrării în vigoare.

15. *Cinci* ani de la data intrării în vigoare.

Or. de

Amendamentul 210

Alexandra Thein

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 2

Textul propus de Comisie

Amendamentul

Statele membre pot prevedea ca dispozițiile menționate la primul paragraf să se aplice inițial întreprinderilor reglementate de legislația unui stat membru ale căror valori mobiliare sunt admise la tranzacționare pe o piață reglementată a oricărui stat membru în sensul articolului 4 alineatul (1) punctul 14 din Directiva 2004/39/CE a

eliminat

**Parlamentului European și a Consiliului
din 21 aprilie 2004 privind piețele
instrumentelor financiare, pentru
exercițiul financiar care începe la 1
ianuarie 201¹⁶, iar tuturor celorlalte
întreprinderi care intră în domeniul de
aplicare al articolelor 1 și 2 pentru
exercițiul financiar care începe la 1
ianuarie 201¹⁷**

¹⁶ **Primul an după termenul de
transpunere**

¹⁷ **Al doilea an după termenul de
transpunere**

Or. en

Amendamentul 211

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 2 – nota de subsol 16

Textul propus de Comisie

Amendamentul

16. **Primul** an după termenul de
transpunere.

16. **Al doilea** an după termenul de
transpunere.

Or. de

Amendamentul 212

Markus Pieper, Markus Ferber, Thomas Mann, Werner Langen, Angelika Niebler

Propunere de directivă

Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 2 – nota de subsol 17

Textul propus de Comisie

Amendamentul

17. **Al doilea** an după termenul de
transpunere.

17. **Al treilea** an după termenul de
transpunere.

Or. de

Amendamentul 213
Alexandra Thein

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 3

Textul propus de Comisie

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Amendamentul

eliminat

Or. en